

Əyyub

Kitabı

Giriş

«Əyyub» Kitabı böyük bələlar çəkən bir insanın hekayəsidir. Kamil əməlisaleh və Allahdan qorxan Əyyub var-dövlətini, bütün övladlarını itirir və ağır xəstəliyə düşür. Lakin bunlara baxmayaraq o, Allaha olan böyük imanını itirmir. Üç hissədən ibarət poetik dialoqlarda müəllif Əyyubun və onun dostlarının bu fəlakətlərə münasibətini göstərir. Uzun müzakirələrdən sonra Allah Özü Əyyuba cavab verir. Əyyubun dostları onun çəkdiyi izzətlərin səbəbini ən'ənəvi dini anlayışlarla izah edir. Onlar belə bir nəticəyə gəlir ki, yaxşı əməlləri mükafatlandırmaq və pisləri cəzalandırmaq Allah bu izzətləri Əyyuba onu cəzalandırmaq üçün göndərmişdi. Amma Əyyub düşünür ki, o, çox xeyirxah və saleh adam olduğuna görə belə ağır cəzaya layiq deyil.

Əyyub başa düşə bilmir ki, Allah niyə onun başına belə gəlməsinə izin verir. O öz imanını itirmir, amma Allahın önündə bəraət qazanmağa can atır.

Allah Əyyubun suallarına birbaşa cavab vermir. O öz qüdrət və hikməti ilə təbiəti necə yaratmasını poetik surətdə təsvir edərək Əyyubun imanına görə cavab verir. Sonra Əyyubun ürəyi yumşalır, Allahın hikmət və əzəmətini qəbul edərək söylədiyi hiddətli, sərt sözlərdən ötrü tövbə edir.

Kitabın sonunda deyilir ki, Əyyub daha böyük sərvətə çatıb əvvəlkindən daha yaxşı vəziyyətə qayıdır. Allah Əyyubun çəkdiyi izzətlərin səbəbini başa düşməyən dostlarını məzəmmət edir.

Çünki onların arasında ən'ənəvi, dini anlayışların həddini aşaraq Allahın böyüklüyünü dərk edən yalnız Əyyub idi.

Kitabın məzmunu:

Proloq 1:1-2:13

Əyyub və onun dostları 3:1-31:40

Əyyubun şikayəti 3:1-26

Birinci söhbət 4:1-14:22

İkinci söhbət 15:1-21:34

Üçüncü söhbət 22:1-27:23

Hikmətin mədhi 28:1-28

Əyyubun yekun sözü 29:1-31:40

Elihunun nitqi 32:1-37:24

Rəbb Əyyuba cavab verir 38:1-42:6

Epiloq 42:7-17

Əyyubun şəxsiyyəti və dövləti

1 ¹ Uz ölkəsində Əyyub adlı bir şəxs var idi. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adam idi. ² Onun yeddi oğlu, üç qızı var idi. ³ O, yeddi min baş qoyuna, üç min baş dəvəyə, beş yüz baş cüt öküzünə, beş yüz baş eşşəyə və çoxlu nöqərlərə sahib olub şərqdə yaşayanlar arasında ən varlı adam sayılırdı.

⁴ Oğlanları növbə ilə evlərində ziyafət qurar və üç bacısını da çağırırdı ki, birgə yeyib-içsinlər. ⁵ Ziyafət müddəti bitəndən sonra Əyyub övladlarını çağırırdı təqdis edər və erkən qalxıb bütün övladlarının sayına görə yandırma qurbanı təqdim edərdi. Əyyub «bəlkə övladlarım günaha bataraq ürəklərində Allaha lə'nət ediblər» deyər düşündüyündən həmişə belə edərdi.

Əyyubun ilk sınağı

⁶ Bir gün ilahi varlıqlar¹ Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gələndə şeytan da onlara qoşulub gəldi. ⁷ Rəbb şeytana dedi: «Haradan gəlirsən?» Şeytan cavabında «dünyanı gəzib dolanmaqdan» dedi. ⁸ Rəbb ona dedi: «Qulum Əyyuba yaxşı-yaxşı nəzər sala bildinmi? Axı yer üzərində onun kimisi yoxdur. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adamdır». ⁹ Şeytan Rəbbə belə cavab verdi: «Əyyub Allahdan boş yerəmi qorxur? ¹⁰ Canına, evinə, var-dövlətinə siper olub onu qoruyan Sən deyilsənmi? Əlinin bütün əməyinə bərəkət vermişən, sürüləri bütün ölkəni bürüyüb. ¹¹ İndi bir əl uzadıb onun var-yoxunu əlindən al, o, gözünün qabağında mütləq Sənə lə'nət edəcək».

¹² Rəbb şeytana dedi: «Yaxşı, sahib olduğun hər şeyi sənə təslim edirəm, amma canına toxunma». Beləliklə, şeytan Rəbbin hüzurundan getdi.

¹³ Bir gün Əyyubun oğulları ilə qızları böyük qardaşlarının evində yemək yeyib şərab içərkən ¹⁴ bir nöqər gəlib Əyyuba belə dedi: «Öküzlər cüt sürür, eşşəklər də onların yanında otlayırdı. ¹⁵ Bu zaman Səbalılar

¹ **1:6** *İlahi varlıqlar* – hərfi tərcümədə *Allah oğulları. 1:9-11 – Vəhy 12:10*

hücum edib onları apardı və nöqərləri qılıncdan keçirdilər. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁶ O hələ sözünü qurtarmamış başqa nöqər gəlib dedi: «Göydən Allahın odu töküldü. Həm qoyunları, həm də nöqərləri yandırıb külə çevirdi. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁷ O, sözünü qurtarmamış başqa nöqər gəlib dedi: «Xaldeylilərdən üç qoşun hücum edərək dəvələrini apardı və nöqərləri qılıncdan keçirdi. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁸ O hələ sözünü qurtarmamış başqa bir nöqər gəlib belə dedi: «Oğullarınla qızların böyük qardaşlarının evində yemək yeyib şərab içərkən ¹⁹ qəflətən çöldə güclü tufan qopdu və evin dörd tərəfini bürüdü. Ev uçub bu cavanların üstünə töküldü, hamısı öldü. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim».

²⁰ Buna görə Əyyub durub cübbəsini yırtdı, saç-saqqalını kəsdi, yerə sərilib səcdə etdi.

²¹ O belə dedi:

«Bu dünyaya çılpaq gəlmişəm,
Çılpaq da gedəcəyəm.
Verən də Rəbdir, alan da Rəbdir.
Rəbbin isminə alqış olsun!»

²² Bütün bu hadisələr baş verərkən Əyyub özünə günah qazanmadı və Allahı təqsirləndirmədi.

Əyyubun ikinci sınağı

2 ¹ Başqa bir gün ilahi varlıqlar Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gələndə şeytan da onlara qoşulub Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gəldi. ² Rəbb şeytana dedi: «Haradan gəlirsən?» Şeytan «dünyanı gəzib dolaşmaqdan» deyər cavab verdi. ³ Rəbb dedi: «Qulum Əyyuba yaxşı-yaxşı nəzər sala bildinmi? Axı yer üzərində onun kimisi yoxdur. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adamdır. Məni vadar etdin ki, boş yerə onu məhv edim, amma o hələ kamil olaraq qalıb». ⁴ Şeytan Rəbbə belə cavab verdi: «Dəri əvəzinə dəri! İnsan canına görə hər şeyini verir. ⁵ Əlini uzadıb onun ətinə və sümüyünə toxun, o, gözünün qabağında mütləq Sənə lə'nət edəcək».

⁶ Rəbb şeytana dedi: «Yaxşı, onu sənə təslim edirəm. Yalnız canını alma». ⁷ Beləliklə, şeytan Rəbbin hüzurundan getdi və sonra Əyyubun bədəninə başdan ayağadək ağrılı

çibanlar çıxartdı. ⁸ Əyyub çibanlarını qaşımaq üçün bir saxsı parçası götürdü və kül içində oturdu. ⁹ Arvadı ona dedi: «Yenə də kamil olaraq qalacaqsan? Lə'nət et Allaha, öl qurtar!» ¹⁰ Əyyub cavab verdi: «Lap nadan arvadlar kimi danışırsan. Nə oldu, Allahdan yaxşılığı qəbul edək, pisliyi qəbul etməyək?» Bütün bu hadisələr baş verərkən Əyyub özünə günah qazandıran bir kəlmə də demədi.

Əyyubun üç dostu

¹¹ Əyyubun üç dostu Temanlı Elifaz, Şuahlı Bildad və Naamatlı Sofar onun başına gələn bütün bəlaları eşidərkən üçü də yaşadıkları yerdən çıxıb bir yerdə görüşdü. Onun dərdinə şərik olmaq və onu ovutmaq üçün yanına gəldilər. ¹² Əyyubu uzaqdan görərkən tanıya bilmədilər, hönkürüb ağlayaraq öz cübbələrini cırıb-dağıtdılar və yerdəki torpağı götürüb başlarına tökdülər. ¹³ Yeddi gün-yeddi gecə onunla birlikdə quru yerdə oturdular. Kimsə ağzını açmadı, çünki Əyyubun dərdinin nə qədər böyük olduğunu gördülər.

Əyyubun gileyi

3 ¹ Bundan sonra Əyyub ağzını açıb öz doğulduğu günə lə'nət etdi. ² Dilə gəlib belə dedi:

³ «Kaş ki mən doğulan gün yox olaydı,
“Oğlun oldu!” deyilən gecə yox olaydı.

⁴ O gün qara gələydi,
Allah göydən o günün qeydinə
qalmayıdı,

O gün üçün sabah açılmayıdı.

⁵ O günü zülmət, qatı qaranlıq bürüyəydi,
Üzünü bulud tutaydı,

Nurunu qaranlıq batıraydı.

⁶ O gecəni zil qaranlıq udub yeyəydi,
İlin günləri arasında fərəh tapmayıdı
Aydın günləri sırasına girməyəydi.

⁷ Kaş o gecə qısır olaydı,
Sevinsiz, səssiz qalaydı!

⁸ Günlərə lə'nət oxuyanlar,
Livyatani² oyatmağa mahir olanlar
Qoy o günə lə'nət yağıdırın.

⁹ Dan ulduzları sönəydi,
İşığa olan ümidləri boşa çıxaydı,
Sübhün nuru görünməyəydi.

¹⁰ Əfsus ki O, anamın bətninin qapılarını
bağlamadı,

3:1-19 – Yer. 20:14-18

² **3:8** Livyatani – bu gün bizə mə'lum olmayan nəhəng su heyvanı.

Gözlərimi əzabsız saxlamadı.

¹¹ Niyə doğulanda mən ölmədim,
Bətdən çıxarkən nəfəsim kəsilmədi?
¹² Niyə mənə dizlərin arasından aldılar,
Əmizdirmək üçün ağzıma döş saldılar?
¹³ Belə olmasaydı, indi rahat uzanardım,
Yatıb dincələrdim
¹⁴ Özləri üçün viranə şəhərləri tikən
Dünya padşahları ilə müşavirlərlə,
¹⁵ Evlərini gümüşə qərq edən
Qızıl xəzinəsi olan rəhbərlərlə.
¹⁶ Niyə bətdən yarımçıq uşaq tək
düşmədim?
Niyə işıq üzü görməyən körpə kimi
basdırılmadım?
¹⁷ Orada pis adamlar belə, kini atır,
Yorğunlar rahatlıq tapır,
¹⁸ Məhbuslar dinc yaşayır,
Nəzarətçinin səsi çıxmır.
¹⁹ Orada kiçik də, böyük də vardır,
Qul ağasından da azaddır.

²⁰ Niyə əzab çəkənlər işıq üzü görür,
Əziyyət içində olanlar həyata gəlir?
²¹ Ölüm tapmırlar, onu arzulayırlar,
Onu xəzinə axtaranlar kimi axtarırlar,
²² Onlar özünə məzar taparsa,
Fərəhlənər, şadlanaraq sevinər.
²³ Hara getdiyi bilinməyən insana,
Ətrafına Allah sədd çəkdiyi adama niyə
ömür verilir?
²⁴ Çörəkdən əvvəl ah-zar gəlir,
Nalələrini sular kimi tökülür.
²⁵ Çəkdiyim şeylər üzərimə tökülür,
Qorxduğum şeylər başıma gəlir.
²⁶ Rahatlığım, sakitliyim, dincliyim
yoxdur,
Ancaq sıxıntım vardır».

Elifaz

4 ¹ Temanlı Elifaz belə cavab verdi:
² «Kimsə sənə bir söz desə,
inciyərsənmi?
Danışmasın deyə kim özünü saxlaya
bilər?
³ Bəli, çoxlarına dərslər verdin,
Onları əlləri taqətdən düşərkən
gücləndirdin.
⁴ Yıxılanları sözlərinlə qaldırdın,
Dizləri əsənlərə güc verdin.

⁵ İndi bu iş başına gələrkən
Özün taqətdən düşdün,
Bəla sənə dəyəndə özünü itirdin.
⁶ Sən Allah xofuna e'tibar etmirdinmi?
Kamil həyatına ümid edən sən
deyildinmi?
⁷ Kimdir günahsız məhv olan? İndi yada
sal.
Əməlisalehlərin həlak olduğunu harada
görmüsən?
⁸ Mənim gördüyümə görə şər sahəsini
belləyənlər,
Əzab toxumu səpənlər, əkdiklərini
biçərlər.
⁹ Onlar Allahın nəfəsi ilə yox olar,
Qəzəbinin küləyi onları udar.
¹⁰ Aslanların nəfəsi, qızmış şirlərin səsi
kəsildi,
Gənc aslanların dişləri qırıldı.
¹¹ Şikarı olmadığı üçün güclü aslan həlak
olar,
Dişi aslanların balaları pərən-pərən qalar.

¹² Mənə gizli bir söz çatdı,
Qulağım bir pıçıltı eşitdi,
¹³ Gecə rə'yalardan doğan düşüncələr
içində olanda,
İnsanların dərin yuxuya getdiyi zamanda
¹⁴ Üstümə bir qorxu, bir titrətmə gəldi,
Bütün sümüklərimi lərzəyə saldı.
¹⁵ Qarşımdan bir ruh keçdi,
Bütün tükklərimi ürpətdi.
¹⁶ Ruh dayandı, bunun nə olduğunu
bilmədim.
Gözlərimin önündə bir surət dururdu,
Sükunətin içindən bir səs eşitdim:
¹⁷ «İnsan Allah qarşısında saleh olarmı?
Yaradanın qarşısında təmiz adam varmı?
¹⁸ Allah bəndələrinə güvənmir,
Mələklərində belə, səhv görür.
¹⁹ Palçıq evlərdə yaşayanlara,
Mayası torpaqdan olanlara,
Güvədən tez əzilənlərə O güvənərmisi?
²⁰ Ömürləri səhərdən axşama çatdır,
Fərqi yoxdur hamı əbədi yox olur.
²¹ Yaşadıqları çadırın ipləri çəkiləndə
Heç nə anlamazlar, ölüb gedərlər».

5 ¹ Çağır görək sənə cavab verən varmı?
Müqəddəslərin hansı birinə üz
tutacaqsan?
² Səfehə qəzəb öldürər,

Nadanı həsəd məhv edər.

³ Səfehın kök saldığını görərkən

Dərhal yurduna lə'nət etmişəm.

⁴ Övladları əmin-amanlıqdan uzaqdır,

Məhkəmə qapılarında tapdalanır,

Onlara havadar yoxdur.

⁵ Məhsullarını aclar yeyir,

Tikanlar arasında olanlarını belə, yığırlar,

Susayanlar sərvətini udmaq istəyir.

⁶ Axı torpaqdan belə gəlməz,

Əzab yerdən bitməz.

⁷ Sanki havaya atılan qılgıncıdır,

İnsan əzab çəkmək üçün doğulur.

⁸ Mən olsaydım, Allaha üz tutardım,

Müşkül işlərimi Ona tapşırırdım.

⁹ Çünki O, dərk etmədiyimiz böyük işləri
görür,

Saysız xariqələr göstərir.

¹⁰ Yer üzərinə yağış yağdırır,

Çöllərə sular axıdır.

¹¹ Alçaldılanları ucaldır,

Yaslıları əmin-amanlığa çıxarır.

¹² Əlləri qurğu qurmağı öyrənməsin deyə

Hiyləgərlərin fəndini pozur.

¹³ Çoxbilmiş hiylə qurarkən yaxalayır,

Fəndgirlərin oyununa son qoyur.

¹⁴ Gündüzləri qaranlığa dönür,

Günorta onlara gecə kimi görünür,

Onlar kor kimi əl sürtə-sürtə gəzir.

¹⁵ Yoxsulları isə onların ağızlarındakı

qılıncdan qurtarır,

Zorakının əlindən alır.

¹⁶ Kasıblar ümid tapır,

Haqsızlıq ağzını yumur.

¹⁷ Allahın tərbiyə etdiyi insan nə

bəxtiyardır!

Sən Külli-İxtiyarın tərbiyəsinə xor

baxma.

¹⁸ Çünki O yaralayır, sonra isə sarıyar,

Ağrı verər, əlləri ilə sağaldar.

¹⁹ O, altı dəfə dara düşsən belə, qurtarar,

Yeddinci dəfə sənə ziyan dəyməz.

²⁰ O səni acılıqda məhv olmaqdan,

Döyüşdəki qılıncdan qurtarar.

²¹ Kəskin dillərdən uzaq olarsan,

Qırğın gələrkən qorxmazsan.

²² Qırğına, aclığa gülərsən,

Vəhşi heyvanlardan qorxmazsan.

²³ Çünki çöldəki daşlarla belə, əhd
kəsərsən,

Vəhşi heyvanlarla belə, barışarsan.

²⁴ Çadırının salamat qalacağını bilərsən,

Mülkünə baxanda heç bir əskiklik
tapmazsan.

²⁵ Övladlarının necə artdığını görərsən,

Nəslin ot kimi bitib qalxar.

²⁶ Vaxtında yığılan taxıl dərzləri kimi

Kama çatıb məzarına gedərsən.

²⁷ Bunu araşdırmışığı, bu həqiqətdən
agahıq.

Onun üçün bunu dinlə və anla».

Əyyub

6 ¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Kaş bu dərdim çəkiləydi,

Bütün ağrıları təraziyə qoyulaydı.

³ Onda dənizlərin qumundan ağır gələrdi,

Ona görə tez bu sözləri dedim.

⁴ Həqiqətən, Külli-İxtiyarın oxları
köksümdədir,

Ruhum onların zəhərlərini içir.

Allahın dəhşətləri mənə hücum çəkir.

⁵ Ot olanda vəhşi eşşək anqırarmı?

Yem tapanda öküz heç böyürəmi?

⁶ Duzsuz, şit yeməyi yemək olarmı?

Yumurta ağının dadı varmı?

⁷ Belə yeməklərə əl vurmaq istəmirəm,

Onlardan iyrenirəm.

⁸ Kaş arzuma çataydım,

Allah mənə həsrətində olduğumu
verəydi,

⁹ Lütf edib mənə əzsə belə,

Əldən cəld olub həyatımın bağına kəssə
belə,

¹⁰ Mən yenə ovunardım,

Bu amansız dərdimə baxmayaraq

Müqəddəs Olanın sözlərini inkar

etmədiyimə görə sevinərdim.

¹¹ Nə gücüm var ki, gözləyim?

Sonum nə qədərdir ki, səbr edim?

¹² Daş qədər güclüyəmmi?

Ətim tuncdurmu?

¹³ Əlacsız qalanda,

Özümə kömək etməyə gücüm çatarmı?

¹⁴ İnsan Külli-İxtiyarın qorxusundan vaz

keçsə belə,

Çarəsiz qalanda ona dostun sədaqəti

gərəkdir.

5:13 – 1Kor. 3:19

5:17 – Süil. 3:11-12; İbr. 12:5-6

¹⁵ Qardaşlarım mənə bir vadi kimi
 xəyanət etdi,
 Çaylar kimi axıb getdi.
¹⁶ Bu vadilər buzlar əriyəndə daşar,
 Qar suları ilə dolar.
¹⁷ Bu vadilər quraq vaxtı quruyar,
 İstidə yataqlarından yox olar.
¹⁸ Bu vadilərə görə karvanlar yolunu azar,
 Səhraya çıxanda həlak olar.
¹⁹ Temanın karvanları su axtarar,
 Səbadan gələn səyyahlar ora ümid bağlar.
²⁰ Amma ora çatanda ümid
 bağladıklarına peşman olar,
 Mat-məəttəl qalar.
²¹ İndi siz də mənim üçün bir heç
 olmusunuz,
 Bu dəhşətə baxıb qorxursunuz.
²² Mən demişəmmi “Mənə nəyisə verin,
 Var-dövlətinizdən mənə rüşvət göndərin?”
²³ Yaxud da məni düşmən əlindən
 qurtarın,
 Zalımların əlindən azad edin?”
²⁴ Mən susum, siz mənə öyrədin,
 Nə səhv etmişəmsə, mənə göstərin.
²⁵ Doğru söz kəsərli olar,
 Sizin bu iradınız bəs nəyi sübut edir?
²⁶ Niyə sözlərimi qınamaq istəyirsiniz?
 Niyə mən biçərənin dediyini
 boşboğazlıq sanırsınız?
²⁷ Yetim üçün belə, püşk atırsınız,
 Dostunuzu satırsınız.
²⁸ İndi lütf edib mənə baxın,
 Bax mən üzünüə ağ yalan demərəm.
²⁹ Atın haqsızlığı, haqsızlıq etməyin,
 Düşünün ki, bu davada mən haqlıyam.
³⁰ Dilimdən haqsız söz çıxırmı?
 Pis şeyləri ağzıma alırammı?

7 ¹ İnsanın yer üzündəki həyatı ağır
 xidmət deyilmi?
 Keçirdiyi günlərin muzdur ömründən
 fərqi nədir?
² Kölgəyə həsrət qalan kölə kimidir,
 Muzdunu gözləyən fəhlə kimidir,
³ Bəli, irs olaraq mənə boş aylar verildi,
 Qismətimə sıxıntılı gecələr düşdü.
⁴ Yatanda düşünürəm: “Görəsən haçan
 qalxacağam?”
 Gecələr uzanır,

Mən gün doğana qədər yerimdə
 qurcalanıram.

⁵ Bədənimə qurd düşüb, qabıqlanır,
 Çatlayan dərimdən irin axır.
⁶ Günlərim toxucunun məkiyindən də
 sür’ətli gedir,
 Ümitsiz sona çatır.

⁷ Ey Allah, yada sal, həyatım bir nəfəsdir,
 Gözüm yenidən yaxşılıq görməyəcək.

⁸ Bu anda mənə baxan gözlər məni
 təzədən görməyəcək,
 Sənin gözlərin üzərimdə olacaq, amma
 mən olmayacağam.

⁹ Bulud dağılıb getdiyi kimi
 Ölülər diyarına enən bir daha çıxmaz.
¹⁰ Bir daha evinə qayıtmaz,
 Olduğu yer artıq onu tanımaz.

¹¹ Ona görə sakitləşməyəcəyəm,
 Ruhumun sıxıntısını dilə gətirəcəyəm,
 Canımın ağrısından şikayət edəcəyəm.

¹² Dənizəmmi, dəniz əjdahasıyammı?
 Niyə üzərimdə nəzarətçi qoyursan?

¹³ Düşündüm ki, bəlkə yatağım məni
 rahatlar,

Döşəyim şikayətimi azaldar.

¹⁴ Məni yuxularla qorxudursan,
 Rə’yalarla canıma vəlvələ salırsan.

¹⁵ Canım boğulub-ölməyi yaşamaqdan
 üstün tutur,

Quru cəsəddə qalmaqdansa, ölüm mənə
 xoşdur.

¹⁶ Həyatımdan bezmişəm,

Uzun ömür istəmirəm.

Məndən əlini çək,

Ömrümün mə’nası getdi.

¹⁷ İnsan nədir ki, onu bu qədər
 böyüdürsən,

Qayğısını çəkirsən.

¹⁸ Ona hər səhər baş çəkirsən,

Hər an onu sınayırsan.

¹⁹ Nə vaxtadək nəzərini üzərimdən
 çəkməyəcəksən?

Mənə udqunmağa imkan verməyəcəksən?

²⁰ Ey insan nəzarətçisi, nədir günahım?

Mən Sənə nə etmişəm? Məni niyə

Özünə hədəf etdin?

İndi öz yükümü çəkə bilmirəm.

²¹ Niyə asiliyimi əfv etmirsən,

Təqsirimi bağışlamırsan?
Bir azdan torpaq altı yatacağam,
Axtarsan da, məni tapmayacaqsan».

Bildad

- 8 ¹ Şuahlı Bildad belə cavab verdi:
² «Bunları nə vaxta qədər deyəcəksən?
Sözlərin sərt küləyə bənzər.
³ Allah ədaləti azdırarmı?
Küllü-İxtiyar salehi əyri edərmi?
⁴ Bəlkə oğulların Ona qarşı günah edib,
O da asiliklərinin cəzasını verib.
⁵ Əgər cəhd göstərüb Allahı axtarsaydın,
Küllü-İxtiyara yalvarsaydın,
⁶ Əgər təmiz, doğru olsaydın,
O sənin üçün, həqiqətən, qalxardı,
Sənə layiqincə bir məskən verərdi.
⁷ Başlanğıcın kiçik olsa da,
Sonun böyük olacaq.
- ⁸ Gəl indi əvvəlki nəsillərdən soruş,
Ata-babaların sınağından keçənlərə
yaxşı nəzər sal.
⁹ Dünənki övladlarıq, heç nə bilmirik.
Bu dünyada ömrümüz sadəcə bir
kölgedir.
¹⁰ Onlar izah edib sənə öyrətməzlərmi?
Köksündəki sözləri dilə gətirməzlərmi?
- ¹¹ Bataqlıq olmayan yerdə qarğı bitərmi?
Su olmayan yerdə qamış çıxarmı?
¹² Hələ yaşıl ikən qırılmadan,
Hər otdan əvvəl onlar quruyar.
¹³ Allahı unudan hər kəs axırda belə
qalar,
Allahsız insanın ümidi beləcə yox olar.
¹⁴ Onun e'tibar etdiyi şeylər qırılar,
Bel bağladığı sanki hörümçək toru olar.
¹⁵ Evinə söykənərkən evi uçar,
Evindən tutarkən dağılar.
¹⁶ Sanki bu allahsızlar günəşə baxar,
yaşıllaşar,
Pöhrələri bağçanın hər tərəfinə yayılar.
¹⁷ Rişələri daş qalağına dolaşar,
Çınqılların arasında yer axtarar.
¹⁸ Amma yerindən qoparılkən
Yer inkar edərək deyər: “Səni
görməmişəm”.
¹⁹ Bax belə sevincinə son qoyular,
Onun yerində başqa bitkilər bitər.

²⁰ Allah kamil insanı Özündən kənar
etməz,

Pislik edənlərinə əlindən tutmaz.

²¹ O sənin ağzını yenə gülüşlə,
Dodaqlarını sevinc nidaları ilə doldurar.
²² Düşmənlərini rüsvayçılıq bürüyəcək,
Pislərin çadırı məhv ediləcək».

Əyyub

- 9 ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Belə olduğunu, həqiqətən, bilirəm.
Amma Allah qarşısında insan necə haqlı
çıxa bilər?
³ Əgər Onunla kimsə mübahisə etmək
istəsə,
Onun min sualına bir cavab tapa bilməz.
⁴ Hikməti dərin, gücü tükənməyən Odur.
Ona qarşı duranlardan kim sağ qalıb?
⁵ Allah dağları yerindən oynadar,
Dağlar heç bilməz.
Qəzəbi ilə onları alt-üst edər.
⁶ Dünyanı yerindən oynadar,
Dirəklərini lərzəyə salar.
⁷ Əmr etsə, günəş doğmaz,
Ulduzların işığını örtüb möhürlər.
⁸ Odur təkbaşına göyləri sərən,
Dəniz dalgalarının üstündə gəzən.
⁹ Odur Böyük Ayı, Orion, Ülkər
bürclərini,
Cənub bürclərini yaradan.
¹⁰ Odur dərk etmədiyimizdən də böyük
işlər görən,
Saysız xariqələr göstərən.
¹¹ Bax yanımdan elə keçər ki, Onu görə
bilmərəm,
Elə keçib gedər ki, heç hiss etmərəm.
¹² Nə isə tutub apararsa, kim Ona mane
ola bilər?
Kim Ona “Nə edirsən?” deyə bilər?
¹³ Allah qəzəbini geri döndərməz,
Rahavın³ köməkçiləri belə, ayağı altı
qalar.
- ¹⁴ Belə isə Ona necə cavab verə bilərəm?
Hüzurunda necə söz tapa bilərəm?
¹⁵ Günahsız olsam belə, Ona cavab verə
bilmərəm,
Rəhm etsin deyə hökmdarıma
yalvarmalıyam.
¹⁶ Onu çağıranda O mənə cavab versə
belə,

9:9 – Əyy. 38:31-32; Amos 5:8

³ 9:13 *Rahav* – kaos və şər qüvvələrin rəmzi olan dəniz əjdahası.

Yenə inanmıram ki, O, səsimi eşidir.

¹⁷ Çünki tufanla məni əzir,

Nahaq yerə yaralarımı çoxaldır,

¹⁸ Məni nəfəs almağa qoymur,

Məni acılarla cana doydurur,

¹⁹ İş qüvvədədirsə, O qüvvəlidir,

İş ədalətdədirsə, kim Onu hakimin

qarşısına apara bilər?

²⁰ Mən günahsız olsam belə, dilim məni

ittiham edər,

Kamil olsam belə, məni təqsirkar çıxarar.

²¹ Kamil olsam da, bir şey deyiləm,

Öz həyatıma xor baxıram.

²² Hamısı birdir, ona görə deyirəm:

“O həm kamili, həm də günahkarı yox
edir”.

²³ Əgər qəfil ölüm gəlsə,

Günahsızların əzabına gülür.

²⁴ Dünya pislərə təslim edilib,

Dünya hakimlərinin gözünü bağlayan

Odur.

O deyilsə, bəs kimdir?

²⁵ Günlərim sür'ətlə qaçır, çapardan

sür'ətlidir,

Bir xeyir tapmadan qaçırlar.

²⁶ Qamış qayıq kimi keçib gedirlər

Ovunun üstünə şığıyan qartal kimidirlər.

²⁷ Bu şikayətimi unutmaq istəsəm,

Sifətimin ifadəsini dəyişib ürəyimin

açılmasını istəsəm,

²⁸ Bu əziyyətdən yenə vahimələnərəm,

Məni günahsız saymayacağımı bilərəm.

²⁹ Madam ki yenə günahkar çıxacağam,

Boş yerə niyə belə zəhmət çəkim?

³⁰ Əgər qar suyu ilə yuyunsam,

Əllərimi gilabı ilə yusam,

³¹ Yenə də məni çirkaba batırırsan,

Paltarlarım belə, məndən iyənir.

³² O mənim kimi insan olmadığına görə

Ona cavab verə bilmirəm, məhkəməyə

birgə gedə bilmirəm.

³³ Kaş aramızda bir hakim olaydı,

Əlini ikimizin də üzərinə qoyaydı.

³⁴ Allah Öz dəyənəyini üstümdən

götürəydi,

Dəhşəti ilə məni vahimələndirməyəydi.

³⁵ O zaman Ondən qorxmada

danışardım,

Amma bu vəziyyətdə heç nə edə

bilmirəm.

10 ¹ Canım həyatımdan bezib.

Şikayətimə məhdudiyət

qoymayacağam,

Acı həyatımdan danışacağam.

² Qoy Allaha deyim: “Məni

günahlandırma,

Bir mənə söylə niyə mənimlə çəkişirsən?

³ Məni incitmək,

Əllərinin işini xor görmək,

Pislərin niyyətlərinə işıq vermək Sənə

xoşdurmu?

⁴ Səndə insan gözümü var?

İnsan necə görürsə, Sən də elə

görürsənmi?

⁵ Günlərin insan ömrü kimidirmi?

İllərin insanın yaşadığı illər kimidirmi?

⁶ Çünki məndə təqsir axtarırsan,

Günahlarımı araşdırırsan.

⁷ Özün də bilirsən mən şər adam deyiləm,

Məni Sənin əlindən qurtaran yoxdur.

⁸ Əllərin mənə quruluş verdi, məni

yaratdı.

İndi dönüb məni yox edəcəksənmi?

⁹ Məni palçıqdan düzəltidin, bunu xatırla.

Yenidən məni torpağa çevirəcəksənmi?

¹⁰ Məni süd kimi tökmədinmi,

Pendir kimi bərkitmədinmi?

¹¹ Ət və dərinə əynimə geyindirdin,

Məni sümük və vətərlərlə hördün,

¹² Mənə həyat verdin, sevgi göstərdin,

Qayğıma qalmağınla ruhumu hifz etdin.

¹³ Amma bunları qəlbində gizlətdin.

Mən isə bilirəm, fikrində bu şeylər var:

¹⁴ Günah işlətsəydim, mənə nəzarət

edərdin,

Təqsirlərimi cəzasız qoymazdın.

¹⁵ Əgər günahkar olsaydım, vay halıma!

Əgər günahsız olsam, yenə başımı

qaldıra bilmirəm,

Çünki xəcalət içindəyəm, necə də

biçarəyəm.

¹⁶ Əgər başımı qaldırsam, məni aslan

kimi ovlarsan,

Yenə heyratamız qüvvəni mənə

göstərərsən.

¹⁷ Əleyhimə yeni şahidlər çıxarırsan,

Mənə qarşı qəzəbini artırırsan,

Orduların üstümə dayanmadan hücum

çəkər.

18 Niyə məni doğulmağa qoydun?
Kimsənin gözü məni görmədən kaş
öləydim.
19 Kaş ki heç yaranmayaydım,
Bətdən məzara düşəydim.
20 Məgər ömrümə bir neçə gün
qalmayıbmı?
Mənə bir qədər sərbəstlik ver ki, bir az
ürəyim açılsın
21 Gedər-gəlməz yerə,
Zülmət və ölüm kölgəsi diyarına,
22 Qatı qaranlıq diyarına,
Ölüm kölgəsi, qarışıqlıq diyarına,
İşığı qaranlıq olan diyara getməzdən
əvvəl”».

Sofar

11 ¹ Naamatlı Sofar belə cavab verdi:
² «Bu qədər söz cavabsız qalsınmı?
Çox danışan haqlı sayılısınmı?
³ İnsanlar boşboğazlıqlarının qarşısında
sussunmu?
Sən rişxənd edəndə səni saxlamasınlar?
⁴ Allaha deyirsən: “İmanda safam,
Gözün görür ki, pakam”.
⁵ Kaş ki Allah danışaydı,
Sənə qarşı ağzımı açıyırdı.
⁶ Səni hikmətin sirlərindən əgah etsəydi,
Hikmətin çox şaxələri üzə çıxardı.
Bil ki, Allah günahlarının neçəsindən
keçib.
⁷ Allahın dərin sirlərini dərk edə
bilərsənmi?
Küllü-İxtiyarın sərhədlərinə çata
bilərsənmi?
⁸ Onlar göylər qədər ucadır, axı nə edə
bilərsən?
Ölülər diyarından dərindir, nəyi dərk edə
bilərsən?
⁹ Me’yarı aləmdən uzundur,
Dənizlərdən genişdir.
¹⁰ Əgər gəlib səni zindana salarsa,
məhkum edərsə,
Kim Onun qarşısını ala bilər?
¹¹ O, yalançıları tanıyır,
Pisliyi görəndə onu dərk edir.
¹² Əgər çöl eşşəyi insan doğarsa,
O zaman axmaq da ağla gələr.
¹³ Əgər ürəyini təqdis etsən,
Əllərini Ona tərəf uzadarsan,
¹⁴ Günahın varsa, ondan əl çək,

Qoyma pislik çadırında sakin olsun.
¹⁵ Onda başını utanmadan dik tutarsan,
Sağ-salamat, qorxusuz yaşayarsan.
¹⁶ Sən dar gününü unudub
Onu axıb-qurtaran bir su kimi yad
edirsən.
¹⁷ Həyatın gündüzün günəşindən də
parlaq olar,
Qaranlığın səhər kimi işıqlanar.
¹⁸ Çünki ümidin var, sən arxayınsan,
Mühafizə olunaraq rahat yatarsan.
¹⁹ Yatanda belə, səni qorxudan yoxdur,
Sənin lütfünü çoxları arzular.
²⁰ Amma pis adamların gözlərinin nuru
sönəcəkdir,
Onların pənah yeri olmayacaq,
Yeganə ümidləri son nəfəslərini vermək
olacaq».

Əyyub

12 ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Yəqin ki siz özünüzü xalq içində
müdrək sanırsınız,
Siz öləndə hikmət də öləcəkdir.
³ Sizin qədər mənim də ağlım var,
Sizdən geri qalmıram.
Bu cür şeyləri kim bilmir?
⁴ Mən dostlarımla gülüş hədəfi olmuşam,
Vaxtı ilə Allaha yalvaranda mən də
cavab almışam,
Amma indi bir saleh, bir kamil insan
gülünc olub.
⁵ Dərdsizlər bəlanı boş bir şey sanır,
Büdrəyənlər üçün bəla hazır dayanır.
⁶ Soyğunçuların çadırlarında rahatlıq var,
Allahu qəzəbləndirənlər əmin-
amanlıqdadır,
Axı onlar Allaha yox, öz qollarına
arxalanır.
⁷ Gəl heyvanlardan soruş, qoy sənə
bildirsin,
Qoy göydəki quşlar sənə desin,
⁸ Torpağa de, qoy o sənə bildirsin,
Dənizdəki balıqlardan soruş, sənə
mə'lumat versin.
⁹ Bunlardan hansı biri bilmir ki,
Bunu Rəbbin əli edib?
¹⁰ Hər yaratdığının canı Onun əlindədir,
Bütün insanların nəfəsi Onun əlindədir.
¹¹ Yeməyin dadını damaq hiss etdiyi
kimi
Qulaq da sözləri sınaqdan keçirməzmi?»

¹² Ağsaqqalların hikməti var,
Uzunömürlülər dünyagörmüş olar.

¹³ Hikmət və qüdrət Allahdandır,
O, nəsihət və dərrakə verir.

¹⁴ Onun yıxdığı bərpa olunmaz,
Onun həbs etdiyi insan azad olmaz.

¹⁵ Suları kəsərsə, quraqlıq olar,
Suları buraxsa, dünyanı sel aparar.

¹⁶ Qüdrət və hikmət Onundur,
Aldanan, aldadan Onundur.

¹⁷ Məsləhətçiləri soyulmuş qoyar,
Hakimləri axmaqlaşdırar.

¹⁸ Padşahların bağladığı bağı açar,
Bellərinə qurşaq salar.

¹⁹ Kahinləri talan etdirər,
Sabit qalanları da devirər.

²⁰ E'tibarlı məsləhətçiləri susdurar,
Ağsaqqalların aqlını alar.

²¹ Əsilzadələrin üstünə rüsvayçılıq
yağdırar,

Güclülərin qurşaqlarını çıxarar.

²² Qaranlığın dərin sirlərini açar,
Ölüm kölgəsini aydınlığa çıxarar.

²³ Millətləri çoxaldar, millətləri yox edər,
Millətləri artırar, millətləri sürgün edər.

²⁴ Dünyanın başçıların aqlını başından
alar,

Yolu-izi mə'lum olmayan çöllərdə
dolandırar.

²⁵ Qaranlıqda əl sürtə-sürtə yeriyərlər,
Onları sərxoş kimi aşa-aşa gəzdirər.

13 ¹ Bax gözlərim hər şeyi gördü,
Qulaqlarım bunu eşidib dərk etdi.

² Sizin bildiyinizi mən də anlayıram,
Sizdən geri qalmıram.

³ Amma istəyirəm Külli-İxtiyarla
danışım,

Allahla mübarizə aparım.

⁴ Sizlərsə yalandan mala çəkirsiniz,
Hamınız dəyərsiz həkimlərsiniz.

⁵ Kaş hamınız səsinizi kəsəydiniz,
Onda hikmətli görünərdiniz.

⁶ İndi necə bəhsə girdiyimi eşidin,
Dilimin iddiasını yaxşı dinləyin.

⁷ Məgər Allah üçün haqsız sözlər
söyləyəcəksiniz?

Onun adına yalanmı söyləyəcəksiniz?

⁸ Sizmi Onun tərəfini tutacaqsınız?

Sizmi Onun müdafiəsinə qalxacaqsınız?

⁹ O sizi istintaq edərsə, yaxşı olarmı?

İnsanları aldatdığınız kimi Onu da
aldadacaqsınız mı?

¹⁰ Əgər Onun tərəfini gizli tutsanız,
Şübhəsiz ki, sizə də məzəmmət edər.

¹¹ Onun əzəməti sizi vahimələndirməzmi?
Xofu üstünüzə düşməzmi?

¹² Fikrinizdəki sözlər, məsəllər külə
dəyməz,

Müdafiəniz lələ dəyməz.

¹³ Susun, qoyun danışım,

Qoy başıma gələn gəlsin.

¹⁴ Həyatım təhlükəyə düşürsə-düşsün.

Canım bəlaya düşürsə-düşsün.

¹⁵ Məni öldürsə də, Ona e'tibar
edəcəyəm,

Amma yolumun müdafiəsi üçün
hüzuruna çıxacağam.

¹⁶ Əslində bu məni qurtaracaq,
Çünki Allaha inanmayan Onun hüzuruna
gələ bilməz.

¹⁷ Diqqətlə sözlərimə qulaq asın,
Qoy e'lan etdiklərim qulaqlarınızda
qalsın.

¹⁸ Baxın mühakiməyə hazırlaşmışam,
Haqlı çıxacağımı bilirəm.

¹⁹ Kim məni ittiham edəcək?
Eləsi varsa, son nəfəsimi verib susaram.

²⁰ Ey Allah, mənim üçün bu iki şeyi et ki,
Səndən gizlənməyim:

²¹ Əlini üzərimdən götür,
Məni dəhşətinlə qorxutma.

²² Sonra da məni səslə, qoy Sənə cavab
verim,

Yaxud da qoy mən danışım, Sən cavab
söylə.

²³ Təqsirlərim, günahlarım nə qədərdir?
Mənə asiliyimi və günahlarımı bildir.

²⁴ Niyə üzünü gizlədirsən,
Məni düşmən hesab edirsən?

²⁵ Məgər yelin qopardığı yarpağı
qorxudacaqsan?

Məgər quru saman çöpünü qovacaqsan?

²⁶ Çünki əleyhimə acı şeylər yazırsan,
Gənclikdə etdiyim günahları mənə irs
olaraq verirən.

²⁷ Ayaqlarımı buxovlayırsan,
Bütün yollarıma göz qoyursan,
Hər addımımı yoxlayırsan.

²⁸ Ona görə çürük şey tək məhv oluram.

Güvə yemiş paltar kimiyəm.

- 14** ¹ Qadıncdan doğulan insanın ömrü azdır,
 Həyatı sıxıntı ilə doludur.
² Çiçək kimi açar, solar,
 Kölgə kimi keçib-gedər.
³ Gözlərini beləsinəmi dikirsən?
 Mühakimə etmək üçünmü məni
 hüsuruna gətirirsən?
⁴ Kim çirkab içindən təmiz bir şey tapar?
 Heç kim!
⁵ İnsana ömür günləri müəyyən edilib,
 Aylarının sayını Sən bilirsən,
 Ömrü üçün müəyyən hədd qoymusan,
 Bu həddi keçən yoxdur.
⁶ Sən ondan gücünü çək,
 İş gününü bitirən zəhmətkeş kimi
 Bir az dincəlsin.
- ⁷ Bir ağac üçün ümid var,
 Kəsilsə belə, yenə pöhrəsini verər,
 Şaxələri əskilməz.
⁸ Kökü yerdə qocalsa da,
 Kötüyü torpaqda məhv olsa da,
⁹ Suyun iyini duyanda çiçəklənər,
 Cavan ağac kimi şaxələnər.
¹⁰ Amma insan ölər, dəfn olunar,
 Son nəfəsini verər, yox olar.
¹¹ Dəniz suları çəkilib getdiyi kimi,
 Çaylar azalıb qurduğu kimi
¹² İnsan da yatar, bir daha qalxmaz,
 Göylər yox olanadək oyadılmaz,
 Yuxularından ayılmaz.
- ¹³ Kaş ki məni ölülər diyarında
 gizlədəydin,
 Qəzəbin keçənədək saxlayaydın,
 Mənə möhlət verəydin,
 Sonra məni yada salaydın.
¹⁴ İnsan ölsə, dirilərmimi?
 Növbəm çatanacan
 Bu əzabdan qurtulmaq üçün hər gün
 gözləyəcəyəm.
¹⁵ Sən çağıranda cavab verəcəyəm,
 Əllərinin bu işinin həsrətini çəkəcəksən.
¹⁶ O zaman addımlarımı sayacaqsan,
 Günahımı nəzərə almayacaqsan.
¹⁷ Asiliyim torbaya salınıb möhürlənəcək,
 Günahımın üstünü örtəcəksən.
- ¹⁸ Amma dağın uçub dağılması kimi,

- Qayanın yerindən qopması kimi,
¹⁹ Su daşları yuvarladığı kimi,
 Sellər torpağı yuyub apardığı kimi
 Sən də insanın ümidini yox edirsən.
²⁰ Onu əbədi məğlub edirsən, o köçüb
 gedir.
 Görkəmini dəyişdirib yola salırsan.
²¹ Övladları şərəflənəndə də onun xəbəri
 olmaz,
 Düşkün hala düşəndə də heç nəyi başa
 düşməz.
²² Hamı öz canının ağrısını duyur,
 Yalnız özü üçün yas tutur».

Elifaz

- 15** ¹ Temanlı Elifaz belə cavab verdi:
² «Müdrük insan boş sözlərlə cavab
 verərmimi?
 Köksünü şərqlə küleyi ilə doldurarmı?
³ Faydasız sözlərlə, dəyərsiz nitqlərlə
 Mübahisə etmək olarmı?
⁴ Amma sən Allah qorxusunu bir kənara
 qoyursan,
 Allah hüsurunda düşünməyə mane
 olursan.
⁵ Çünki sənin ağzın günahdan dərs alıb,
 Hiyləgərlərin dili ilə danışırısan.
⁶ Səni məhkum edən mən deyiləm, öz
 dilindir.
 Dodaqların öz əleyhinə şəhadət edir.
- ⁷ İlk doğulan insan sənənsənmi?
 Yoxsa dağlardan da əvvəl sən var
 olmusan?
⁸ Allahın sirtinəmi qulaq asmısan?
 Təkcə özünümü müdrük sayırısan?
⁹ Sən nəyi bilirsən ki, biz onu bilmirik?
 Sənin dərk etdiyini nədir ki, biz onu dərk
 etmirik?
¹⁰ Bizdə ağ saçlı da, yaşlı da var,
 Onlar atandan da yaşlı olar.
¹¹ Sənə Allahın təsəllisi,
 Söylədiyi xoş sözlər kifayət deyilmimi?
¹² Niyə qəlbin səni belə çaşdırır,
 Gözlərindən od çıxır?
¹³ Niyə Allaha qəzəbini göstərirsən,
 Dilindən belə sözlər çıxır?
- ¹⁴ İnsan, həqiqətən, təmiz ola bilərmimi?
 Qadıncdan doğulan insan saleh ola
 bilərmimi?
¹⁵ Allah müqəddəslərinə belə, e'tibar
 etmirsə,

Göylər belə, Onun gözündə təmiz
deyilsə,

¹⁶ Haqsızlığı su kimi içən
İyrənc, korlanmış insana O e'tibar
edərmə?

¹⁷ Dinlə məni, sənə deyim,

Gördüyümü bəyan edirəm –

¹⁸ Hikmətli adamların dediklərini,
Atalarından alıb gizlətmədiyi şeyləri.

¹⁹ O atalar ki ölkə yalnız onlara
verilmişdi,

Aralarına yadelli girməmişdi.

²⁰ Pis insan həyatı boyu əzab çəkir,
Zorakı adama ayrılan illərin sayı bilinir.

²¹ Qulağından dəhşətli səslər əskilmir,
Dinc oturanda soyğunçular ona hücum
edir.

²² İnana bilməz ki, qaranlıqdan qurtara
bilər,

Onu qılınc gözlər.

²³ “Haradadır?” deyib çörək üçün avara
gəzər,

Qara günlərinin yanında olduğunu bilər.

²⁴ Ağrı və sıxıntı onu qorxudar,
Zəfər çalan padşah kimi onu
məğlubiyyətə uğradar.

²⁵ Çünki Allaha belə, əl uzadıb,
Küllü-İxtiyara meydan oxuyub.

²⁶ Dikbaşlıq edib, dəyirmi sipərini tutub,
Allahın üstünə hücum çəkir.

²⁷ Onun üzü tosqunluqdan şişər,

Qarnı nə qədər piyləşər,

²⁸ O, dağılmış şəhərlərdə,

Kimsəsiz, yerlə yeksan olan viranələrdə,
Aqibəti dağılmaq olan evlərdə

yaşayacaq.

²⁹ Varlı olmayacaq, sərvətləri tükənəcək,
Malları ölkəni bürüməyəcək.

³⁰ Qaranlıqdan qaçmayacaq,

Pöhrələrini alov tutacaq,

Allahın ağzının nəfəsi ilə yox olacaq.

³¹ Qoy boş şeyə güvənərək özünü
aldatmasın,

Çünki əvəzində nəsibi boşluq olacaq.

³² İşi vaxtsız bitəcək,

Budağı göyərməyəcək.

³³ Qorası tökülən üzüm ağacı kimi,

Çiçəyi tökülən zeytun ağacı kimi olacaq.

³⁴ Çünki allahsız camaat qısır olar,

Rüşvətxorların çadırı od tutub yanar.

³⁵ Onlar bəlaya hamilə olub şər doğar,
Bətləri hiylə ilə dolar».

Əyyub

16 ¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Bu cür sözləri çox eşitmişəm,
Hamınız adamincidən təsəlliçilərsiniz.

³ Bu boş söhbətləriniz qurtaracaqımı?
Sizi nə vadar edir, belə danışırsınız?

⁴ Siz mənim yerimdə olsaydınız, mən də
belə deyərdim.

Əleyhinizə yaxşı-yaxşı sözlər düzüb
başımı yelləyərdim.

⁵ Ağzım ürəkləndirici sözlər deyərdi,
Dilimdən təsəlliverici sözlər çıxarardım,
Mən sizi ovudardım.

⁶ Danışmağım ilə dərdim azalmır,
Susuram, nə dəyişir?

⁷ Ay Allah, məni taqətdən saldın,
Bütün külfətimi darmadağın etdin.

⁸ Sıxılıb əzilməyim buna şahiddir,
Taqətsizliyim əleyhimə çıxıb şahidlik
edir.

⁹ Allah məni qəzəbi ilə parçalayır,
Mənə nifrət edir, dişlərini qıcırdir,
Düşmənim gözlərini mənə dikir.

¹⁰ Mənə qarşı insanlar dodaq büzür,
Həqarətlə üzümə sillə vurur,
Mənə qarşı əlbir olur.

¹¹ Allah məni haqsızlara təslim etdi,
Pislərin əlinə verdi.

¹² Rahat yaşayırdım, Allah məni pərən-
pərən saldı,

Boynumdan tutub yerə vurdu, məni
Özünə hədəf etdi.

¹³ Onun oxçuları ətrafımı aldı,
Aman vermədən böyrəklərimi deşdilər,
Ödümü yerə tökdülər.

¹⁴ Bədənimə yara üstündən yara vurulur,
Cəngavər tək üzərimə yüyürürlər.

¹⁵ Əynimə çul tikmişəm,

Əzilməkdən başım yerə girib.

¹⁶ Ağlamaqdan üzüm qızardı,

Kirpiklərimin altı-üstü kölgə saldı.

¹⁷ Yenə də zalımlıq əlimdən gəlmir,
Sənə səmimiyyətlə dua edirəm.

¹⁸ Ey torpaq, qanımin üstünü örtmə,

18 Qoy heç nə mənim naləmi saxlamasın.
¹⁹ Lap indidən şahidim göylərdədir,
²⁰ Əməyədərım yüksəklərdədir.
²⁰ Dostlarıım məni ələ salır,
 Gözlərim Allaha baxıb ağlayır.
²¹ Bəşər oğlu qonşusu üçün yalvardığı
 kimi
 Biri də mən insandan ötrü qoy Allaha
 yalvarsın.
²² Çünki bir neçə il keçəndən sonra,
 Gedər-gəlməz yola gedəcəyəm.

17 ¹ Taqətim kəsilir, günlərim batır,
 Məni məzar gözləyir.
² Həqiqətən, ətrafıma rişxəndçilər yığılır,
 Gözüm onların düşmənçiliyini görür.
³ Ey Allah, Öz hüzurunda mənə zəmanət
 ver.
 Başqa kim var ki, mənə zəmin dursun?
⁴ Çünki onların qəlbini anlayış üçün
 bağladın,
 Ona görə onlara zəfər
 qazandırmayacaqsan.
⁵ Pul üçün dostlarını satanın
 Övladlarının işığı sönəcək.

⁶ Allah məni insanların dilinə saldı,
 Üzümə tüpürdülər.
⁷ Gözümün nuru kədərdən qaraldı,
 Bütün əzalarım kölgə kimi qaldı.
⁸ Buna əməlisəlah insanlar mat qalıb,
 Günahsızlar Allahsızlara qarşı çıxır.
⁹ Saleh insanlar öz yolunu tutur,
 Əlitəmiş olanlar getdikcə güclənir.

¹⁰ Amma hamınız qayıdıb gəlsəniz,
 Aranızdan bir hikmətli insan tapmaram.
¹¹ Günlərim ötüşdü,
 Fikirlərim, arzularım pərən-pərən düşdü.
¹² Onlar gecəni gündüzə çevirir,
 “Zülmətə işıq yaxındır” deyir.
¹³ Əgər ölümlər diyarını evimdir deyər
 gözləsəm,
 Yatağımı qaranlıqda sərsəm,
¹⁴ Qəbrə “atam sənsən”,
 Qurda “anam-bacım sənsən” desəm,
¹⁵ Ümidim hara gedər?
 Mənim ümidimi kim görər?
¹⁶ Ümid mənimlə ölümlər diyarınımı düşər?
 Mənimlə birgə torpaq altınımı girər?»

Bildad

¹ Şuahlı Bildad belə cavab verdi:

² «Bu sözlər nə vaxt qurtaracaq?
 Əgər dərrakəli olsanız, danışarıq.
³ Niyə heyvana bənzəyək?
 Gözlərinizə axmaq kimi görünək?
⁴ Özünü hirsindən didib-dağıdırsan.
 Sənə görə bu aləmdən vaz keçəkmi?
 Yoxsa sal qayalar yerindən çıxsın?

⁵ Bəli, şər insanın işığı sönəcək,
 Odu-alovı parlamayacaq.
⁶ Çadırında nur qaranlığa dönəcək,
 Yanındakı çırağ sönəcək.
⁷ Addımları gücdən düşəcək,
 Öz işlətdiyi fənddən yıxılacaq.
⁸ Ayaqları onu tələyə aparacaq,
 Öz ayağı ilə tora düşəcək.
⁹ Kəmənd topuğundan tutacaq,
 Tələ açılıb onu qapacaq.
¹⁰ Torpaq üstə onun üçün gizli kəmənd
 səriləcək,
 Yolu üstə onu tələ gözləyəcək.
¹¹ Dəhşət onu hər tərəfdən bürüyəcək,
 Hər addımda onu tə'qib edəcək.
¹² Aclıq taqətini yeyib-qurtaracaq,
 Yanında fəlakət hazır dayanacaq.
¹³ Dərisini azar yeyəcək,
 Ölümün ilk övladı əzalarını yeyib işini
 bitirəcək.
¹⁴ Əmin-amanlıq çadırından atılacaq,
 Dəhşətlər padşahının yanına aparılacaq.
¹⁵ Çadırında ona aid heç nə olmayacaq,
 Yurduna kükürd yağacaq.
¹⁶ Aşağıda rişələri quruyacaq,
 Yuxarıda budaqları solacaq.
¹⁷ Onun adı yer üzündə unudulacaq,
 Məhəllə-küçələrdə adı yaddan çıxacaq.
¹⁸ İşıqdan zülmətə aparılacaq,
 Dünyadan qovulacaq.
¹⁹ Nə övladı, nə nəvəsi xalqı arasında
 olmayacaq,
 Məskənində bir kimsəsi qalmayacaq.
²⁰ Qərbdəkilər halına heyvətlənəcək,
 Şərqdəkilər onu görüb dəhşətə gələcək.
²¹ Bəli, pislərin həyatının aqibəti budur,
 Allahı tanımayanların məskəni budur».

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Nə vaxtadək məni üzəcəksiniz,
 Məni sözlə əzəcəksiniz,
 19 ³ On dəfədir ki, məni təhqir edirsiniz,
 Utanmadan mənə kəskin sözlər
 söyləyirsiniz.

⁴ Həqiqətən, azıb yanlış yola
düşmüşəmsə,
Səhvimi öz üstümdə qalır.
⁵ Özünü, həqiqətən, məndən üstün
tutursunuz,
Ey bimi üzümə vurursunuz.
⁶ Amma bilin ki, Allah mənə haqsızlıq
etdi,
Hər tərəfdən məni toruna saldı.
⁷ Budur, “Zorakılıqdır!” deyə bağırıram,
Bir cavab verən yoxdur,
Kömək üçün nalə çəkirəm, ədalət
yoxdur.
⁸ Keçə bilmirəm, yollarıma sədd çəkilib,
Yollarımı qaranlığa salıb.
⁹ Şərəfimi əynimdən soyundurub,
Başımdan tacı götürüb.
¹⁰ O məni hər tərəfdən yıxdı, əldən
gedirəm,
Ümidimi ağac kimi kökündən qopartdı.
¹¹ Mənə qarşı qəzəbi od tutub yandı,
Məni özünə düşmən saydı.
¹² Orduları üstümə gəlir,
Mənə qarşı torpaq qalağı düzəldir,
Çadırımın ətrafında ordugah qurur.
¹³ Qardaşlarımı məndən uzaqlaşdırdı,
Tanışlarım mənə yad oldu.
¹⁴ Qohumlarım məni tərək eləyib,
Yaxın dostlarım məni unudub.
¹⁵ Evimin sakinləri və kənzilər
Məni özgə sayır,
Onların gözündə yad olmuşam.
¹⁶ Qulumu çağırıram,
Ağız açıb yalvarsam belə, cavab
almıram.
¹⁷ Nəfəsimdən arvadımın da zəhləsi
gedir,
Qardaşlarım məndən iyrenir.
¹⁸ Mənə hətta kiçik uşaqlar xor baxır,
Ayağa duranda məni ələ salırlar.
¹⁹ Bütün səmimi dostlarım belə, mənə
ikrah edir,
Əzizlərim belə, əleyhimə çıxır.
²⁰ Bir dəri, bir sümük qalmışam,
Ölüm kəndarına çatmışam.
²¹ Aman, ey dostlarım, aman,
Allahın əli məni vurdu!
²² Niyə məni Allah kimi qovursunuz?
Niyə mənim ətimdən doymursunuz?

²³ Kaş ki sözlərim yazılıydı,
Kitaba köçürüləydi,
²⁴ Dəmir qələmlə, qurğuşunla
Əbədi qalmaq üçün bir qayaya həkk
olaydı.
²⁵ Amma bir Satınalanım yaşar, mən
bilirəm,
Axırda O, yer üzərində dayanacaq.
²⁶ Dərim yox olandan sonra
Bədən alıb Allahı görəcəyəm.
²⁷ Mən Ona baxacağam,
Başqası yox, mən öz gözlərimlə
görəcəyəm.
Budur, ürəyim həsrətdən üzülür!
²⁸ Mənim üçün “Bəs onu necə qovaq?
Bədbəxtliyin kökü ondadır” desəniz,
²⁹ Qılıncdan qorxmalısınız,
Çünki qılınc cəzası qəzəblə gəlir.
Onda ədalətin var olduğunu
görəcəksiniz».

Sofar

20 ¹ Naamatlı Sofar belə cavab verdi:
² «Düşüncələrimə görə cavab
verməyə məcburam,
Çünki daxilən narahatam.
³ Məni utandıran bir giley eşidirəm,
Ruhum dərrakəsi ilə məni cavab
verməyə sövq edir.
⁴ Bilirsən ki, əzəldən bəri,
İnsanın dünyaya gəlişindən bəri,
⁵ Pisin qələbə çalması qısa çəkər,
Allahsızın sevinci bir an sürər.
⁶ Boyu göylərə çatsa da,
Başı buludlara dəysə də,
⁷ Öz nəcisi kimi əbədilik yox ediləcək,
Onu görənlər “O haradadır?” deyəcək.
⁸ Yuxu kimi ucaacaq, bir daha
tapılmayacaq,
Bəli, gecə rə'yası kimi yox olacaq.
⁹ Onu görən gözlər bir daha görməyəcək,
Yaşadığı yerdə görünməyəcək.
¹⁰ Övladları fəqirlərdən mərhəmət
diləyəcək,
Sərvətləri əllərindən gedəcək.
¹¹ İnsanın sümükləri gənclik alovu ilə
dolar,
Amma insanla birlikdə torpaq altında
yatacaq.
¹² Pislik ağzına şirin gəlsə də,
Dilinin altında gizlənsə də,
¹³ İnsan pisliyi tutub buraxmasa da,

Damağının altında saxlasa da,
¹⁴ Yediyi yemək mə'dəsində qıçqıracaq,
 Daxilində ilan zəhərinə dönəcək.
¹⁵ Yediyi sərvətləri qusacaq,
 Qarnındakıları Allah bayıra çıxaracaq.
¹⁶ Başqa yerdə əf'i ilan zəhərini əməcək,
 Gürzənin dişindən öləcək.
¹⁷ Axar suların, bal və qaymaq axan
 dərələrin
 Səfasını görməyəcək.
¹⁸ Zəhmətlə qazandığını yeməyib geri
 qaytaracaq,
 Ticarətdən qazandığı sərvətdən ləzzət
 almayacaq.
¹⁹ Çünki fəqirləri əzib üzüqoylu
 qoymuşdu,
 Özü tikmədiyi evi zorla almışdı.
²⁰ Könlü rahatlıq nədir bilməz,
 Zövq aldığı şeylər onu xilas etməz.
²¹ Yeməyindən artıq qalmayacaq,
 Ona görə firavanlığı uzun sürməyəcək.
²² Bolluq içində əzaba düşəcək,
 Fəlakət ona qarşı əl qaldıracaq.
²³ Qarnını dolduranda
 Allah şiddətli qəzəbini onun üzərinə
 göndərəcək,
 Onun üstünə tökəcək.
²⁴ Dəmir silahdan qaça bilsə də,
 Tunc ox onu dəlib-deşəcək,
²⁵ Ox onu dəlib-keçəcək,
 Onun kürəyindən çıxacaq,
 Parlaq ucu ödünü dağıdıb tökəcək.
 Üstünə dəhşət gələcək.
²⁶ Xəzinələrinin aqibəti qaranlıq olacaq,
 Üfürülməmiş od onu yeyib-qurtaracaq,
 Çadırında qalanları da yandırır-yaxacaq.
²⁷ Göylər şər işlərinin üstünü açacaq,
 Dünya onun əleyhinə qalxacaq.
²⁸ Allahın qəzəb günündə
 Azğın sellər sərvətini aparacaq.
²⁹ Pis insan Allahdan belə pay alacaq,
 Allahın ona verdiyi irs budur».

Əyyub

21 ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Sözlərimə diqqətlə qulaq asın,
 Siz bununla mənə təsəlli verin.
³ Qoyun mən də bir şey deyim,
 Mən danışandan sonra lağ edin.
⁴ Şikayətim insana qarşıdırımı?
 Mən necə səbr edirəm?

⁵ Mənə baxıb mat qalın,
 Əlinizi ağzınızın üstünə qoyun.
⁶ Bunu düşünəndə köksümü dəhşət
 bürüyür,
 Bədənimə titrətmə düşür.
⁷ Pislər nə üçün yaşayır?
 Yaşlandıqca niyə gücləri artır?
⁸ Övladları ətrafında,
 Nəsilləri gözlərinin qarşısında
 sapsağlamdır.
⁹ Evlərində əmin-amanlıqdır, qorxudan
 uzaqdır,
 Allahın dəyənəyi onlara dəymir.
¹⁰ Öküzləri cütləşir, qarınları boş qalmır,
 Doğar inəkləri var, bala salmaz.
¹¹ Övladlarını sürü tək yola salır,
 Uşaqları oynayırlar.
¹² Dəf və lira çalaraq nəغمə deyirlər,
 Tütək səsi ilə şənələnirlər.
¹³ Ömürlərini firavan keçirirlər,
 Ölülər diyarına rahat gedirlər.
¹⁴ Allaha belə deyirlər: "Bizdən uzaq ol,
 Yolunu tanımaq istəmirik.
¹⁵ Kimdir Külli-İxtiyar, biz Ona qulluq
 edək?
 Əgər Ona dua etsək, bizə nə fayda
 verər?"
¹⁶ Görürsən ki, xoşbəxtlikləri öz
 əllərində deyil,
 Pislərin nəsihəti qoy məndən uzaq olsun!
¹⁷ Neçə dəfə pislərin çırağı söndü,
 Başlarına bəla gəldi.
 Allah qəzəblənəndə onlara kədəri pay
 verdimi?
¹⁸ Neçə dəfə yel sovuran saman kimi,
 Tufanın uçurduğu saman çöpü kimi
 oldular?
¹⁹ Deyirsiniz ki, Allah
 Atanın cəzasını övladına çəkdirir.
 Bunun nə olduğunu bilsin deyə özünə
 çəkdirsin.
²⁰ Qoy öz həlakını gözləri görsün,
 Külli-İxtiyarın qəzəbini su kimi içsin.
²¹ Çünki ili, ayı qurtaranda,
 Arxada qalan külfətindən nə zövq ala
 bilər?
²² Yüksək mənəşəb sahiblərinə hökm
 edən Allaha
 Kim bilik verə bilər?

²³ Biri tamam güclü,
 Tamam rahat və qayğısız,
²⁴ Bədəni ətli-canlı,
 Sümükləri ilikli ölür.
²⁵ O biri isə dərd içində,
 Həyatdan kam almamış ölür.
²⁶ İkisi də torpaqda yatır,
 İkisinin də bədənini qurd basır.

²⁷ Bilirəm nə fikirdəsiniz,
 Qəsdiniz mənə qarşı olmaqdır.
²⁸ Deyirsiniz: “Əsilzadələrin evi
 haradadır?
 Pislərin yaşadığı çadır haradadır?”
²⁹ Yoldan keçənlərdən soruşmadınız mı?
 Söhbətlərinə qulaq asmadınız mı?
³⁰ Pis insan fəlakət günündə sağ qalır,
 Qəzəb günü yol göstərilərək qurtulur.
³¹ Kim davranışını onun üzünə vurur?
 Kim etdiklərinə görə onu cəzalandırır?
³² Qəbiristanına aparılarkən
 Məzarı üstə qarovul çəkilir.
³³ Vadinin torpağı ona şirin gəlir,
 Hamı onun ardınca düşür.
 Qarşısında gedənlərsə saysızdır.
³⁴ Məni necə boş sözlərlə ovuda
 bilərsiniz?
 Cavablarınız axıradək yalandır».

Elifaz

22 ¹ Temanlı Elifaz belə cavab verdi:
² «İnsan Allaha fayda verə bilərmi?
 Müdrik adam Ona fayda verərmi?
³ Sənin salehliyindən Külli-İxtiyar nə
 ləzzət alır?
 Sənin düz həyat tərzinin Ona nə faydası
 var?
⁴ Səni tənbeh etməsi, mübarizə aparması
 Ondan qorxduğun üçündür mü?
⁵ Pisləyin böyük deyilmi,
 Təqsirin hədsiz deyilmi?
⁶ Çünki qardaşlarından səbəbsiz girov
 aldın,
 Onları lüt qoydun.
⁷ Yorğuna bir içim su vermədin,
 Ac olandan çörəyini əsirgədin.
⁸ Qol gücünlə ölkəyə sahib oldun,
 Hörmətli insan kimi orada yaşadın.
⁹ Dul qadınları əliboş qaytardın,
 Yetimlərin qol-qanadını qırdın.
¹⁰ Ona görə hər yanını tələlər bürüyüb,

Qəfil qorxu səni dəhşətləndirib.
¹¹ Hər şeyə qara vurub görmürsən,
 Sellərdə boğulursan.

¹² Allah göylərdə – ucalarda deyilmi?
 Ən uzaq ulduzlara bir nəzər sal,
 Gör nə qədər ucalarda yerləşib!
¹³ Amma deyirsən “Allah nə bilir?
 Qatı qaranlıq içindən hökm verə bilərmi?
¹⁴ Görə bilmir, qara buludlar Ona mane
 olur,
 Göy qübbəsinin üzərində dolaşır?”.
¹⁵ Pis adamların gəzdiyi
 Köhnə yolunu tutacaqsan?
¹⁶ Onlar vaxtı çatmamış çəkilib getdilər,
 Təməllərini sellər basdı.
¹⁷ Allaha dedilər: “Bizdən uzaq ol!
 Bizə Külli-İxtiyar nə edə bilər?”
¹⁸ Amma evlərini bərəkətlə dolduran
 Allah idi,
 Ona görə pislərin nəsihəti qoy məndən
 uzaq olsun.
¹⁹ Salehlər pislərin həlak olduğunu görüb
 sevinir,
 Günahsızlara belə istehza edir:
²⁰ “Düşmənlərimiz yox oldu,
 Onlardan nə qaldısa, yanıb kül oldu”.

²¹ Allahla barışıb dost olsan,
 Xeyir taparsan.
²² Onun ağzından çıxan tə’limi qəbul et,
 Onun sözlərini qəlbində saxla.
²³ Külli-İxtiyara tərəf dönsən,
 Əvvəlki halına düşərsən.
 Çadırın şərdən uzaq olsa,
²⁴ Qızılını torpağa,
 Ofir qızılını dərədəki çınqıllığa atsan,
²⁵ Külli-İxtiyar sənin qızılın olar,
 Qiymətli gümüşün olar.
²⁶ Onda Külli-İxtiyardan zövq alarsan,
 Allaha üz tutarsan.
²⁷ Ona yalvarsan, səni eşidər,
 Etdiyin nəzirləri yerinə yetirərsən.
²⁸ O da dediyin sözü yerinə yetirər,
 Yollarına nur səpilər.
²⁹ İnsanlar səni alçaldanda
 “Baş ucalığına görədir” deyərsən,
 Çünki Allah təvazökarları xilas edər.
³⁰ O, günahsız olmayanı belə qurtarar,
 Sənin əllərinin təmizliyinə görə
 günahkar xilas olar».

Əyyub

23 ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Bu gün də acı-acı şikayət edəcəyəm,
 Naləmə baxmayaraq üstümdə Allahın əli ağırdır.
³ Kaş biləydim Onu harada tapmaq olar, Məskəninə çatmaq olar.
⁴ O zaman davamı Onun hüsurunda dilə gətirərdim,
 Dəlillərimi dalbadal düzərdim.
⁵ Mənə verəcəyi cavabı öyrənərdim, Dedişini dərk edərdim.
⁶ Əzəməti, qüdrəti ilə əleyhimə çıxardımı? Xeyr, yəqin sözümə qulaq asardı.
⁷ Hüsurunda bir haqlı insan mübahisə etsəydi,
 Mən hakimimin yanında haqq qazanardım.

⁸ Şərqə getsəm, Allah orada deyil, Qərbə getsəm, Onu tapa bilmirəm.
⁹ O, şimalda işləsə, gözüm seçməz, Cənuba dönsə, Onu görə bilmərəm.
¹⁰ Amma tutduğum yolu O tanıyır, Məni sınayan zaman qızıl kimi çıxaram.
¹¹ Hər addımını yaxından izlədim, Azmadan yoluna bağlı qaldım.
¹² Ağzından çıxan əmrlərdən ayrılımadım, Gündəlik çörəkdən çox ağzından çıxan sözləri qiymətləndirdim.

¹³ O, təkbaşına dayanıb, kim Onu döndərə bilər?
 Könlü nə istəsə, onu edər.
¹⁴ Mənimlə bağlı qərarını yerinə yetirəcək,
 Belə fikirləri çoxdur.
¹⁵ Ona görə hüsurunda dəhşətə gəlirəm, Bunları düşünəndə Ondən vahimələnirəm.
¹⁶ Allah qəlbimin cəsəətini qırdı, Külli-İxtiyar məni qorxuya saldı.
¹⁷ Sifətimi qatı qaranlıq bürüsə belə, Məni zülmət susdura bilməz.

24 ¹ Niyə Külli-İxtiyar hökm üçün zaman tə'yin etmir?
 Niyə Onu tanıyanlar hökm günlərini görmür?
² İnsanlar sərhəd daşlarını qaldırır, Sürüləri oğurlayıb otarır.

³ Yetimlərin eşşəyini əlindən alır, Dul qadının öküzünü girov götürür.
⁴ Yoxsulları yoldan çıxarır, Ölkədəki fəqirlərin hamısı gizlənməyə məcbur olur.

⁵ Baxın kasıblar çöl eşşəkləri kimi Yemək tapmaq üçün ertədən işə çıxır, Övladları üçün çöldə çörək axtarır.
⁶ Zəmilərdən yem yığırlar, Pislərin üzüm bağından üzüm qalıqlarını toplayırlar.

⁷ Gecə paltarsız, çılpaq qalırlar, Soyuqda üstlərini örtməyə bir şey tapmırlar.

⁸ Dağlara yağan yağışdan islanırlar, Daldalanacaqları olmadığı üçün qayalara qısırlar,

⁹ Yetim uşağı döşdən ayırırlar, Fəqirin körpəsini girov alırlar.

¹⁰ Bu yazıqlar paltarsız, çılpaq dolanırlar, Qarınları acdır, amma taxıl dərzləri daşıyır.

¹¹ Pislərin çəpərləri arasında yağ üçün zeytun sıxırlar,

Şərab üçün üzüm sıxırlar, Amma özləri susuzluqdan yanırırlar.

¹² Şəhərlərdən insan nalələri ucalır, Canı yaralı olanlar fəryad qoparırlar, Amma Allah dualarını nəzərə almırlar.

¹³ İnsanlar var ki, işığa asi olur, Nurlu yolu tanımır, Onun dalınca getmir.

¹⁴ Qatil gün batanda qalxır, Fəqiri, yoxsulu öldürür, Gecə oğrusuna bənzəyir.

¹⁵ Zinakarın gözü alaqaranlıqdadır, “Kimsə məni görməz” deyər düşünür, Üz-gözünü gizlədir.

¹⁶ Oğrular evləri qaranlıqda dəlidir, Gündüz gizlənir, işıq nədir bilmir.

¹⁷ Çünki onların sabahı qatı qaranlıqdır, Zülmətin dəhşəti onların aşnasıdır.

¹⁸ Amma onlar su üzərində köpüyə bənzər,

Torpaqdan lə'nət payı alar, Üzüm bağlarına qayıtmazlar.

¹⁹ Necə ki quraqlıq və istilik qarı əridib udar,

Ölülər diyarı da günahkarları elə götürüb
aparar.

²⁰ Onları ana bətni unudar,
Qurdlar üçün ləziz yem olar,
Bir də onları heç kim yada salmaz,
Haqsızlıq bir ağac kimi sınar.

²¹ Çünki sonsuz qadınlara yamanlıq
edərlər,
Dul qadınlara yaxşılıq etməzlər.

²² Allah isə qüdrəti ilə bu güclüləri dartıb
yerə vurur,
Onlar qalxsə belə, həyatlarından əmin
olmazlar.

²³ Allah onlara izin verir ki, əmin-
amanlıqda yaşasınlar,
Amma onlar gedən yollara göz qoyur.

²⁴ Qısa müddətə ucalır, sonra da yox
olurlar.
Yıxılırlar, lap əvvəlki kimi götürülüb
aparılırlar,
Sünbül kimi dərilib yığılırlar.
²⁵ Əgər belə deyilsə,
Yalançı olduğumu kim sübut edə bilər?
Sözlərimin dəyərsiz olduğunu kim deyə
bilir?»

Bildad

25 ¹ Şuahlı Bildad belə cavab verdi:
² «Səltənət və zəhm Allaha
məxsusdur,
Uca göylərdə nizam quran Odur.
³ Orduları saya gələrmə?
İşıqı kimin üzünə doğmaz?
⁴ Fani insan Allah qarşısında necə saleh
ola bilər?
Qadıncan doğulan necə təmiz ola bilər?
⁵ Bax Onun gözündə ay belə, parlaq
deyilsə,
Ulduzlar belə, pak deyilsə,
⁶ Torpaq qurduna bənzər fani insan necə
ola bilər?
Axı bəşər oğlu bir cücüyə bənzər».

Əyyub

26 ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Biçarəyə necə də kömək etdin!
Təqətdən düşən qolu necə onu xilas
etdin!
³ Hikmətsiz adama necə məsləhət verdin!
Ona bol-bol müdriklik öyrətdin!
⁴ Axı bu sözləri kimə söyləyirsən?
Sənin ağzınla kimin ruhu danışır?

⁵ Ölülər titrəyir,
Su altında məskən salanlar lərzəyə gəlir.

⁶ Allahın hüsurunda ölülər diyarı
çılpaqdır,

Həlak yerinin örtüyü yoxdur.

⁷ Şimalı boş fəzanın üstünə yayır,
Dünyanı heçliyin üstündən asır.

⁸ Buludların içinə sularını büküb yığır,
Onların ağırlığından buludlar yırtılmır.

⁹ Bədirlənmiş ayın üzünü örtür,
Buludları üstünə çəkir.

¹⁰ Suların üstünə bir sərhəd çəkir,
İşıqla qaranlığı bölür.

¹¹ O qəzəblənəndə göyün dirəkləri
sarsılır,

Çaşır qalır.

¹² Dənizi gücü ilə çalxalayır,
Müdrikliyi ilə Rahavı⁴ vurur.

¹³ Göyləri nəfəsi ilə açır,
Qaçan ilan əli ilə parçalayır.

¹⁴ Bunlar yalnız Onun etdiklərinin bir
zərrəsidir,

Ondan eşitdiyimiz çox zəif bir pıçıldır.
Axı qüdrətli gurultusunu kim dərk edə
bilir?»

27 ¹ Əyyub misal çəkərək dedi:
² «Haqqımı əlimdən alan var olan
Allaha and olsun,
Canımı dərdə salan Külli-İxtiyara and
olsun,
³ Nə qədər canımda can,
Burnumda Allahın nəfəsi varsa,
⁴ Ağzımdan pis söz çıxmıyacaq,
Dilim yalan danışmayacaq!
⁵ Sizin sözlərinizi əsla təsdiq
etməyəcəyəm,
Son nəfəsimə qədər kamilliyimdən əl
çəkməyəcəyəm.
⁶ Salehliyimdən bərk yapışmışam,
Onu buraxmaram,
Elə gün keçirməmişəm ki, ürəyim
tərəfindən ittiham olunum.

⁷ Qoy düşmən pis adamların gününə
düşsün,

Haqsız adamlara nə edilirsə,
əleyhdarlarıma da elə edilsin.

⁸ Allahsız insanı Allah kəsb atanda,
Canını alanda ümidi olarmı?

⁹ Dara düşəndə fəryadını

⁴ 26:12 Rahav – 9:13-də olan qeydə bax.

Allah eşidəcəkmi?

¹⁰ O, Külli-İxtiyardan zövq alırmı?

O hər zaman Allaha yalvarırmı?

¹¹ Allahın qolu haqqında sizə bilik verəcəyəm,

Külli-İxtiyarın niyyətini sizdən gizlətməyəcəyəm.

¹² Əslində hamınız bunu görmüsünüz, Bəs niyə boş sözlər söyləyirsiniz?

¹³ Pis adam Allahdan belə pay alar, Külli-İxtiyardan zorakı adamlara bu nəsib olar:

¹⁴ Nə olsun, övladları çoxalır, Hamısı qılıncdan keçiriləcək, Nəslində doyunca çörək tapan olmayacaq.

¹⁵ Nəslindən sağ qalanlar xəstəlikdən ölərək dəfn ediləcək,

Dul arvadları ağlaya bilməyəcək.

¹⁶ Pis insan qum qədər gümüş yığsa da, Torpaq zərrələri qədər paltar yığsa da,

¹⁷ Onun yığdığını saleh geyəcək,

Gümüşünü günahsızlar böləcək.

¹⁸ Güvə çanağı kimi,

Qarovulçu çardağı kimi ev tikir,

¹⁹ Varlı olaraq yatır, amma sona qədər belə qalmaz,

Gözlərini açanda hamısı yox olub gedəcək.

²⁰ Dəhşət onu sel tək basacaq,

Tufan gecə onu qarıb aparacaq.

²¹ Şərq küləyi onu qaldırıb sovuracaq,

Onu öz yerindən süpürüb aparacaq.

²² Ona qarşı amansız küləklər əsəcək,

O isə var gücü ilə yelin əlindən qaçmağa cəhd edəcək.

²³ Külək onu ələ salaraq əl çalacaq,

Öz yerindən onun üçün vıyıdayacaq.

Hikmət barədə

28 ¹ Gümüşün mə'dəni, Qızılın təmizlənmə yeri var.

² Dəmir torpaqdan çıxarılır, Mis daşlardan əridilərək alınır.

³ İnsan qaranlığa son qoyur, Sonacan qatı qaranlıqda, zülmətdə filiz axtarır.

⁴ İnsan məskənlərindən uzaq bir çuxur açır,

İnsan ayağı dəyməyən yerlərdə, İnsanlardan uzaqlarda ilişib yellənə-yellənə qalır.

⁵ Torpaqdan çörək çıxır, Torpağın altı isə fırlanır, elə bil odlar yanır.

⁶ Qayalarından göy yaqut çıxır, Orada qızıl tozu da var.

⁷ Oranın yolunu yırtıcı quşlar bilmir, Şahinin gözü oranı görməyib.

⁸ Ora məğrur heyvanların ayağı dəyməyib,

Yırtıcı aslanlar oradan keçməyib.

⁹ Mə'dənçi əlini çaxmaq daşına uzadır, Dağları dibindən oynadır.

¹⁰ Qayalardan yeraltı keçidlər açır,

Gözləri müxtəlif qiymətli şeylərə baxır.

¹¹ Çayların mənbələrini bağlayır, Gizlini aşkara çıxarır.

¹² Amma hikməti haradan tapmaq olar? Müdrikiyin yeri hanı?

¹³ İnsan onun qiymətini bilməz, Dirilər arasında ona rast gəlməz.

¹⁴ Dərinliklər deyər: "Məndə yoxdur", Dəniz deyər: "Yanımda yoxdur".

¹⁵ Saf qızıl onu əvəz edə bilməz, Qiyməti gümüşlə ölçülməz.

¹⁶ Onu Ofir qızılı ilə qiymətləndirmək olmaz,

Onu qiymətli damarlı əqiqlə, göy yaqutla dəyərləndirmək olmaz.

¹⁷ Nə qızıl, nə də gözəl cam ona tay deyil, Hikmət saf qızıl qablarla əvəz edilmir.

¹⁸ Yanında mərcanın, büllurun adı çəkilməz,

Hikmətin qiyməti yaqutdan artıqdır.

¹⁹ Kuş topazı onun tayı deyil,

Onun dəyəri saf qızılla ölçülməz.

²⁰ Bəs hikmət haradan gəlir?

Müdrikiyin yeri hanı?

²¹ O bütün canlıların gözündən uzaqdır, Göydə uçan quşlardan belə, gizli qalır.

²² Həlak yeri ilə ölüm belə deyir: "Qulaqlarımız yalnız sorağını eşidir".

²³ Onun yolunu Allah dərk edir, Yerini yalnız O bilir.

²⁴ Çünki yer üzünün ucqarlarına qədər baxır,

Göylərin altındakı hər şeyi görür.

²⁵ Küləyin gücünü tə'yin edəndə,

Suları ölçəndə,

²⁶ Yağışa qanun qoyanda, Şimşəyə yol açanda

²⁷ Hikmətə baxıb qiymət qoydu,
Onu bərqərar edib araşdırdı.
²⁸ İnsana dedi: “Rəbb qorxusu hikmətdir,
Pislikdən çəkinmək müdriklikdir”».

Əyyub

29 ¹ Əyyub yenə misal çəkərək dedi:
² «Kaş ki ötən aylar geri dönəydi –
Allahın məni qoruduğu,
³ Çırağının başım üstə işıq saçdığı,
Nuru ilə qaranlıqda gəzdiyim günlər.
⁴ Kaş ki həyatımın çiçəkli günləri geri
dönəydi –
Mənə yar olan Allahın çadırımı
qoruduğu,
⁵ Külli-İxtiyarın hər vaxt mənimlə
olduğu,
Övladlarımın ətrafımda dolandığı,
⁶ Yollarımın südlə yuyulduğu,
Yanımdakı qayadan zeytun yağı axdığı
günlər.
⁷ Şəhər darvazasına gedərkən,
Kürsümü meydanın başına qoyarkən
⁸ Gənclər məni görüb gizlənərdi,
Yaşlılar ayağa qalxıb hörmət göstərərdi.
⁹ Başçılar söhbətini dayandırardı,
Əlləri ilə ağızlarını tutardı.
¹⁰ Əsilzadələrin səsi çıxmazdı,
Dilləri damaqlarına yapışardı.
¹¹ Qulaq məni eşidəndə alqışlayardı,
Göz məni görəndə tərifləyərdi.
¹² Çünki imdad diləyən fəqiri,
Köməksiz yetimi qurtarardım.
¹³ Son anlarını yaşayanlar mənə xeyir-
dua verərdi,
Dul qadının qəlbinə şən nəğmələr
verərdim.
¹⁴ Libas kimi salehliyi geyinmişdim,
Sanki ədalətim mənə cübbə və tac idi.
¹⁵ Korlara göz idim,
Topallara ayaq idim,
¹⁶ Yoxsulların atası idim,
Qəriblərin müşküllərinin qayğısına
qalırdım,
¹⁷ Haqsızın çənəsini qırırdım,
Ovunu dişlərindən qoparırdım.

¹⁸ Düşünürdüm: “Son nəfəsimi
yuvamdaca verəcəyəm,
Ömrümün günlərini qum qədər
çoxaldacağam.

¹⁹ Köküm sulara tərəf rişələnəcək,
Budaqlarıma şəh düşəcək.
²⁰ Qazandığım şərəf təzələnəcək,
Əlimə yeni ox-kaman gələcək”.

²¹ İnsanlar ehtiramla məni dinlərdi,
Səssizcə məsləhətimi gözlərdi.
²² Heç kim sözümün üstündən söz
deməzdi,
Sözlərim üzərlərinə tökülərdi.
²³ Məni yağış kimi gözləyirdilər,
Yaz yağışı tək sözlərimi içirdilər,
²⁴ Üzlərinə gülümsəyəndə gözlərinə
inanmazdılar,
Gülər üzumdən ruhlanardılar.
²⁵ Onlara yol göstərərdim, başçı kimi
əyləşərdim,
Əsgərlərin arasında padşah kimi ömür
sürərdim,
Yaşlılara təsəlli verənə bənzəyərdim.

30 ¹ Amma indi yaşca məndən kiçiklər
Mənə lağ edirlər.
Vaxtı ilə atalarını heç bir işə layiq
görməzdim,
Sürümün itlərinin yanına belə,
qoymazdım.
² Çünki taqətdən düşmüşdülər,
Biləklərinin gücü getmişdi,
Heç biri işimə yaramırdı.
³ Onlar yoxsulluqdan, aclıqdan
zəifləmişdi,
Gecələr çöl-biyabanda bitki kökü
gəmirirdi.
⁴ Kollardan duzlu bitkilər toplayırdılar,
Süpürgə kollarının köklərini yeyirdilər.
⁵ Xalq arasından qovulurdular,
Üstlərinə elə çıxırırdılar ki,
Elə bil ki oğrudurlar.
⁶ Vadi yataqlarında, yerin dəliklərində,
Qaya ovuqlarında yaşayırdılar.
⁷ Kollar arasında bağırırdılar,
Qara tikan kolu altında daldalanırdılar.
⁸ Axmaqların, adsız-sansız insanların
övladlarıdır,
Ölkədən qovulmuşdular.

⁹ İndisə dillərində dastan olmuşam,
Ağızlarında məsəl olmuşam.
¹⁰ İkrəh edərək məndən gen dayanırlar,
Hətta üzümə tüpürməkdən çəkinmirlər.
¹¹ Çünki Allah kamanımın ipini boşaltdı,

Məni zəlil elədi.

Ona görə onlar gözümün qabağında
Cilovlarını çıxarıb atdılar.

¹² Bu avara gənclər sağ tərəfimdən çıxır,

Ayaqlarımı büdrədir,

Mənə qarşı torpaq qalağı düzəldir.

¹³ Yolumu bərbad etdilər,

Onlara dəstək verən olmasa da,

Məni yox etməyə çalışırlar.

¹⁴ Sanki geniş dəliklərdən keçib

Viranəlikdən üstümə yuvarlanırlar.

¹⁵ Dəhşətlər üstümə doldu,

Şərəfimi yel tək sovurdu,

Xoşbəxtliyim bulud kimi keçib getdi.

¹⁶ İndi canım taqətdən düşdü,

Dar günlər məndən bərk yapışdı.

¹⁷ Gecələr sümüklərim sızıldayır,

Canımı gəmirən ağrılar dayanmır.

¹⁸ Allah paltarı zorla əynimdən çıxarır,

Məndən cübbəmin yaxası kimi yapışır.

¹⁹ Məni lələ batırır,

Toza, külə dönmüşəm.

²⁰ Sənə yalvarıram, cavab vermirsən,

Ayağa qalxmağıma göz qoyursan.

²¹ Mənə qarşı rəhmsizsən,

Güclü əllərlə məni əzirsən.

²² Məni qaldırıb yel üstünə mindirirsən,

Fırtına içinə salıb məni darmadağın
edirsən.

²³ Bilirəm, mənə ölümə,

Bütün ömür sürənlər üçün tə'yin olunan
son mənzilə aparacaqsan.

²⁴ Yıxılana əl qaldırmaq olmaz,

Bəlaya düşənə harayına çatan yoxdur.

²⁵ Məgər dara düşənlər üçün

ağlamırdımmı?

Yoxsulların halına yanmırdımmı?

²⁶ Mən yaxşılıq gözlədim, yamanlıq
gəldi,

Mən işıq umarkən qaranlıq gəldi.

²⁷ Ürəyim çırpınır, rahatlığı yoxdur,

Ağır günlər qarşımı kəsdi.

²⁸ Yoxdur bir işıq ucu, qarala-qarala
gəzirəm,

Camaat arasında durub fəryad edirəm.

²⁹ Çaqqallara qardaş oldum,

Bayquşlara yoldaş oldum.

³⁰ Qaralan dərim soyulur,

Qızdırmadan sümüklərim yanır.

³¹ Liram yas tutub nalə çəkir,

Tütəyim zar-zar inləyir.

31 ¹ Gözlərim üçün əhd etmişəm,
Gözüm bir qıza baxarmı?

² İnsan yuxarıdan – Allahdan nə pay alır?

İnsana ucalardan – Külli-İxtiyardan nə
irs qalır?

³ Məgər haqsızların başına fəlakət gəlmir?

Məgər fitnəkarların başına bəla gəlmir?

⁴ Məgər O, yollarıma baxmır?

Məgər O hər addımı saymır?

⁵ Əgər yalançı olaraq gəzmişəmsə,

Ayağım fırlıdaq üçün qaçıbsa,

⁶ Qoy Allah məni haqq tərəzində
çəksin,

Kamil olduğumu görsün.

⁷ Yolumda əyri addım atmışamsa,

Gözlərimin ardınca qəlbimi

sürükləmişəmsə,

Əllərimi ləkələmişəmsə,

⁸ Əkdiyimi yadlar yesin,

Qoy əkinim kökündən çıxarılsın.

⁹ Əgər qəlbim başqa bir qadına meyl
edibsə,

Qonşumun qarısını pusmuşamsa,

¹⁰ Qoy arvadım başqasının taxılını
üyütsün,

Qoy onunla başqa kişiler yatsın.

¹¹ Axı bu bir xəcalət olardı,

Məhkəməyə veriləsi bir günah sayırdı.

¹² Çünki bu Həlak yerinədək yandırır-
yaxan bir alovdur.

Bu bütün barımı kökündən çıxarardı.

¹³ Əgər mənimlə çəkişəndə

Nökərlərimin və kənzlərimin

Haqqını yemişəmsə,

¹⁴ Allah ayağa qalxanda

Mən nə edə bilərəm?

Məni yoxlayanda nə cavab verərəm?

¹⁵ Anamın bətnində məni yaradan

Onu yaratmayıbmı?

Bətdən bizə quruluş verən O
olmayıbmı?

¹⁶ Əgər yoxsulların istədiklərini bir

kənara qoymuşamsa,

Dul qadının ümidini qırılmışamsa,

¹⁷ Bir tikəmi özüm yeyib

Yetimə verməmişəmsə,

¹⁸ Gəncliyimdən bəri yetimlərə atalıq
etməmişəmsə,
Doğulandan bəri dul qadına yol
göstərməmişəmsə,
¹⁹ Paltarı olmadığı üçün canı ağrıyan,
Ya örtüyə möhtac qalan yoxsulları
görəndə
²⁰ Qoyunlarımın yunu ilə onları
isitməmişəmsə,
Onlar da mənə ürəkdən alqış
etməyiblərsə,
²¹ Məhkəmədə sözü keçən olduğum üçün
Yetimə əl qaldırmışamsa,
²² Qollarım qırılıb çiyinlərimdən düşsün,
Qoy qolum lüləsindən sınınsın.
²³ Çünki Allahın bəlasından qorxuram,
Əzəməti qarşısında dayana bilmərəm.

²⁴ Əgər qızıla ümid bağlamışamsa,
Saf qızıla “ümidim sənsən” demişəmsə,
²⁵ Əgər bol sərvətimə görə,
Əlimin gəlirinin çoxluğuna görə
sevinmişəmsə,
²⁶ Əgər parlayan günəşə,
İşıq saçaraq dövrən edən aya baxıb,
²⁷ Könlümün meylini gizlicə azdırıb,
Sitayiş etmək üçün əlimlə onlara
Öpüş yollamışamsa,
²⁸ Bu da məni ittiham edən günah
sayılardı,
Çünki ucalarda olan Allahı danmış
olardım.

²⁹ Əgər düşmənlərimin bədbəxtliyinə
sevinmişəmsə,
Başına bəla gəldi deyər fərəhlənmişəmsə,
³⁰ Kiminsə canına qarğış yağdıraraq
Dilimə günah işlətməyə yol vermişəmsə,
³¹ Evimdəki insanlar “Əyyubun verdiyi
ətlə
Qarnını doyurmayan varmı?” deyər
soruşmayıblarsa,
³² – Heç bir yadelli gecəni küçədə
keçirməzdi,
Qapım həmişə yoldan keçənlərin üzünə
açıq idi –
³³ Əgər təqsirimi gizlətməmişəmsə,
Adəm kimi asiliyimi ört-basdır
etmişəmsə,
³⁴ Camaatdan qorxduğum üçün,
El qınağından dəhşətə gəldiyim üçün
Dinməzəcə bayıra çıxmamışamsa...

³⁵ Kaş məni bir eşidən olaydı!
Bu sözümlə təsdiq edirəm,
Qoy Külli-İxtiyar mənə bir cavab versin!
Əleyhdarım bunu tumara yazıb əlimə
versin.
³⁶ Şübhəsiz, bu tumarı çiyinimdə
gəzdirərdim,
Başıma tac edərdim.
³⁷ Onda atdığım hər addımı Allaha
bildirərdim,
Mən bir şahzadə kimi Onun yanına
gedərdim.

³⁸ Torpağım da məndən fəryad edirsə,
Kotanın açdığı yarıqlar əlimdən bir
ağızdan ağlayırsa,
³⁹ Pulunu vermədən məhsulu yemişəmsə,
Buranın sakinlərinin ürəyini qırmışamsa,
⁴⁰ Qoy sahəmdə buğda yerinə tikan,
Arpa yerinə alağ bitsin».

Əyyubun söhbəti sona yetdi.

Elihu

32 ¹ Beləliklə, bu üç kişi artıq Əyyuba
cavab verməyi dayandırdı, çünki
Əyyub öz gözündə saleh idi. ² Amma Əyyub
özünü Allahdan da saleh saydığı üçün Ram
nəslindən Buzlu Barakelin oğlu Elihu ona
qarşı qəzəbdən alovlandı. ³ Elihu Əyyubun üç
dostuna görə də hirsindən alışıb yandı, çünki
düzgün cavab tapmayıb Əyyubu günahkar
çıxartdılar. ⁴ Elihu Əyyubla danışmaq üçün
növbəsini gözləyirdi, çünki əvvəlkilər yaşca
ondan böyük idi. ⁵ Bu üç nəfərin daha sözü
qalmadığını görəndə o, hirsindən alışıb yandı.

⁶ Buzlu Barakelin oğlu Elihu belə dedi:
«Mən yaşca kiçiyəm, sizsə yaşlısınız.
Ona görə çəkdim,
Bildiyimi sizə söyləməyə qorxdum.
⁷ Dedim “qoy danışsın çox uzun ömür
sürənlər,
Qoy hikmət öyrətsin çox illərin
şahidləri”.

⁸ Həqiqətən, insanda olan ruh,
Külli-İxtiyarın nəfəsi insana ağıl verir.
⁹ Hikmət yaşda olmaz,
Ədaləti dərk etmək yaşa baxmaz.
¹⁰ Ona görə deyirəm ki, məni dinləyin,
Qoy mən də bildiyimi söyləyim.
¹¹ Siz danışarkən mən gözlədim,

Siz sözləri araşdırarkən fikirlərinizi
dinlədim.

¹² Bütün diqqətimi sizə tərəf çevirdim,
Amma heç biriniz Əyyuba haqsızlığını
sübut etmədiniz,

Onun dediklərinə cavab vermədiniz.

¹³ Əsla deməyin ki, hikmət tapmışıq,
Haqsızlığını insan yox, Allah ona sübut
etsin.

¹⁴ Amma Əyyubun sözlərinin hədəfi mən
deyiləm,

Sizin sözlərinizlə ona cavab
verməyəcəyəm.

¹⁵ Onlar məəttəl qaldılar.

Artıq cavab tapmadılar.
Deməyə sözləri qalmadı.

¹⁶ Onlar danışdırlar, dayanıblar,
Cavab vermirlər deyə
Mən gözləməliyəmmi?

¹⁷ Amma deməyə sözüm var,
Mən də bildiyimi söyləyim.

¹⁸ Çünki sinəm sözlə doludur,
Köksümdəki ruh məni sıxır,

¹⁹ Az qalır açılmamış şərab kimi,
Təzə tuluqlar kimi bağrım çatlasın.

²⁰ Qoy danışım, rahatca nəfəs alaram,
Dil açıb cavab verim.

²¹ Heç kimin tərəfini saxlamayacağam,
Heç kimə yaltaqlıq etməyəcəyəm.

²² Çünki yaltaqlıq nədir bilmərəm,
Yoxsa Yaradanım məni yox edər.

33 ¹ Əyyub, indisə mənim sözümü dinlə,
Hər kəlməmə qulaq as.

² Bax ağzımı açıram,
Dilim bu sözləri deyir.

³ Sözlərim səmimi ürəkdən gəlir,
Dodaqlarım biliyi doğru söyləyir.

⁴ Məni Allahın Ruhunu yaratdı,
Küllü-İxtiyarın nəfəsi mənə həyat verdi.

⁵ Əgər əlindən gəliрсə, mənə cavab ver,
Sıraya düz sözlərini, qarşımda dayan.

⁶ Mən də Allahın nəzərində sənə
kimiyəm,

Mən də palçıqdan düzəldilmişəm.

⁷ Dəhşətimdən vahiməyə düşmə,
Bu hücumum sənə ağır gəlməsin.

⁸ Həqiqətən, səsin hələ qulaqlarımdadır,
Belə demişdin:

⁹ “Pakam, günahsızam,
Təmizəm, təqsirsizəm.

¹⁰ Yenə də Allah mənə qarşı bəhanə
axtarır,

Məni özünə düşmən sayır.

¹¹ Ayaqlarımı buxovlayır,
Bütün yollarıma göz qoyur”.

¹² Amma qoy bunu sənə söyləyim ki,
Sən bu barədə haqsızsan,
Çünki Allah insandan böyükdür.

¹³ İnsanın heç bir sözünə cavab vermir
deyə

Niyə Onunla çəkişirsən?

¹⁴ Çünki insan anlamasa da,
Allah bu və ya digər yolla danışır.

¹⁵ Yuxuda, gecə rə'yalarında,
İnsanlar dərin yuxuya qər q olanda,
Yataqda yatanda

¹⁶ İnsanın qulağını açır,
Xəbərdarlıq edərək onu qorxudur ki,

¹⁷ İnsan şər iş görməkdən dönsün,
Təkəbbürdən uzaq olsun.

¹⁸ İnsanın canını quyudan,
Həyatını qılıncla həlak olmaqdan
qurtarır,

¹⁹ İnsanı yatağında ağrılarla,
Sümüklərini kəsilməyən sızıltılarla yola
gətirir.

²⁰ Belə ki könlündən yemək keçmir,
Ən ləziz yeməkdən iyrənir.

²¹ Əti tökülür, görünməz hala düşür.
Görünməyən sümükləri üzə çıxır.

²² Canı quyuya,
Həyatı ölüm mələklərinə yaxınlaşır.

²³ İnsana əməlisalehliyini bəyan etmək
üçün

Mən mələyin içindən bir mələk, bir
vasitəçi olsa,

²⁴ O zaman Allah ona rəhm edib deyər:
“Onu quyuya düşməkdən qurtar,
Onun üçün kəffarə tapmışam”.

²⁵ Onda bədəni uşaq bədəni kimi təzə
olar,

Yeniyetməlik dövrünə qayıdar.

²⁶ Dua edəndə Allah ondan razı qalar,
Sevinərək Allahın üzünü görər,
Allah onun vəziyyətini düzəldər.

²⁷ Sonra insanların önündə nəğmə
söyləyər:

“Günah işlədib doğru yoldan azmışdım,
Allah mənə layiq olduğum cəzanı
vermədi.

²⁸ Canımı quyuya düşməkdən qurtardı,
Həyatım nur görəcək”.

²⁹ Bax Allah bütün bunları insanlara
Ya iki dəfə ya da üç dəfə edər ki,

³⁰ Onların canını quyudan xilas etsin,
Onlar həyatın nurunu görsün.

³¹ Yaxşı dinlə, Əyyub, bir qulaq as,
Sakit ol, qoy danışım.

³² Əgər deməyə sözün varsa, mənə cavab
ver,

Danış, çünki səni haqlı çıxarmaq
istəyirəm.

³³ Sözün yoxsa, mənə qulaq as,
Sakit ol, qoy sənə hikmət öyrədim».

34 ¹ Elihu söhbətini belə davam etdirdi:
² «Ey hikmətlilər, sözlərimi dinləyin,
Ey çoxbilənlər, məni eşidin.

³ Çünki damaq yeməyin dadını bildiyi
kimi

Qulaq da sözləri müəyyən edir.

⁴ Gəlin doğrunu seçək,

Birlikdə yaxşını öyrənək.

⁵ Çünki Əyyub deyir: “Mən günahsızam,
Allah isə əlimdən haqqımı aldı.

⁶ Haqlı olduğum halda yalançı sayılıram,
Bir təqsirim yox ikən oxundan sağalmaz
yara aldım”.

⁷ Əyyub kimi şəxsiyyət varmı?

O, kinayəni su kimi içir.

⁸ Pislilik edənlərlə yoldaşlıq edib gəzir,

Pis adamlarla yol gedir.

⁹ Çünki “çalışıb Allahı razı salmaq
İnsana xeyir gətirməz” deyir.

¹⁰ Buna görə, ey dərrakəli insanlar, məni
dinləyin!

Məgər Allah pislilik edərmi?

Məgər Külli-İxtiyar haqsızlıq edərmi?

¹¹ Çünki O hamıya əməllərinin əvəzini
verir,

Qazandığını başına gətirir.

¹² Məgər Allah pislilik edir?

Məgər Külli-İxtiyar haqsızlıq edir?

¹³ Ona bütün dünyanı kim təslim etdi?

Kim Onu yer üzərində tə'yin etdi?

¹⁴ Əgər qəsdinə durub

Ruhunu, nəfəsini geri çəkərsə,

¹⁵ Bir anda bütün bəşər yox olar,

İnsan torpağa qayıdar.

¹⁶ Əgər düşüncən varsa, bunları dinlə,
Sözlərimi eşit.

¹⁷ Haqqa nifrət edən səltənət sürə bilərmi?
Adil və qüdrəti Olanımı məhkum
edəcəksən?

¹⁸ Padşahlara “yaramazsınız”,

Əsilzadələrə “şərsiniz” deyən,

¹⁹ Başçılar arasında tərəfkeşlik etməyən,
Varlığını yoxsuldan üstün saymayan
O deyilmi?

Çünki hamını Onun əlləri yaratdı,

²⁰ Hamı bir an içində, bir gecə yarısı
ölüb gedir,

Xalq lərzəyə gəlib ölür.

Güclülər belə, əl dəyməmiş aradan
götürülür.

²¹ Allah gözlərini insanların yolundan
çəkmir,

Atdıqları hər addımı görür.

²² Şər iş görənlərin gizlənməyəyi

Nə qaranlıq, nə də zülmət yeri var.

²³ Hökm üçün hüzuruna gəlsinlər deyər
Allah insana nəzarət etmək üçün ehtiyac
duymur.

²⁴ İstintaq etmədən güclü insanları qırır,
Onların yerinə başqalarını qoyur.

²⁵ Çünki onların işlərini bilir,

Bir gecə onları alt-üst edir, onlar əzilir.

²⁶ Hamının gözü önündə

Pislilikləri üzündən onlara cəza verir.

²⁷ Çünki Onun ardınca getmədilər,
Yollarının heç birinə fikir vermədilər.

²⁸ Ona görə yoxsulların fəryadı Onun
hüzuruna yetdi,

O, fəqirlərin fəryadını eşitdi.

²⁹ Amma Allah səssiz dursa, kim Onu
ittiham edə bilər?

Üzünü gizlədərsə, kim Onu görə bilər?

Hər millət, hər insan üçün O eynidir ki,

³⁰ Allahsız insan hökmranlıq etməsin,
Xalqa tələ qurmasın.

³¹ Allaha deyən olubmu:

“Günahkaram, bir də pis iş
görməyəcəyəm?

³² Görmədiyimi mənə göstər,

Haqsızlıq etmişəmsə, bir də etmərəm”.

³³ Onu atdığı halda sənə
Kefin istəyən əvəz verməlidirmi?
Qərar verən sənsən, mən deyiləm,

İndi bildiyini mənə söylə.

³⁴ Dərrakəli insanlar,
Məni dinləyən müdrik adamlar deyəcək:

³⁵ «Əyyub avam-avam danışır,
Sözlərinin mə'nası yoxdur».

³⁶ Bir şər adam kimi cavab verdiyi üçün
Qoy Əyyub axıradək sınaqda olsun!

³⁷ Çünki günahına asilik də artırır,
Qarşımızda elə bil rişxənd edərək əl çalır,
Allaha qarşı danışdıqca danışır».

35 ¹ Elihu sözünü belə davam etdirdi:
² «Allah önündə haqlı olduğunu
deyirsən.

Bunun doğru olduğunumu düşünürsən?

³ Bəs niyə soruşursan ki, «əgər günah
işlətməsəm,

Bundan xeyrim, qazancım nə ola bilər?»

⁴ Həm sənə, həm də dostlarına

Belə cavab verəcəyəm.

⁵ Bir bax səmaya,

Nəzər sal başının üstündəki buludlara.

⁶ Günah işlətsən, bunun Allaha nə ziyanı
dəyər?

Nə qədər asi olsan da, Ona bir şey
olarmı?

⁷ Sənin salehliyin Ona nə verir?

Yaxud da O, əlindən nəyi alıb götürür?

⁸ Pisləyin özün kimisinə ziyan vurur,
Salehliyin isə bəşər oğlu üçündür.

⁹ İnsanlar ağır təzyiq altında fəryad edir,
Güclülərə qarşı yardım istəyir.

¹⁰ Amma deyən yoxdur: «Hanı məni
yaradan Allah?

Hanı bizə gecələr ilahilər oxutduran
Allah?

¹¹ O bizi yer üzünün heyvanlarından çox
öyrədib,

Bizə göydəki quşlardan daha çox hikmət
verib».

¹² Orada pislərin qüruru üzündən

İnsanlar fəryad edir,

Amma Allah cavab vermir.

¹³ Əslində Allah boş fəryadı dinləmir,

Küllü-İxtiyar buna əhəmiyyət vermir.

¹⁴ Sən onu görmədiyini söylədiyən anda
belə,

Mübahisən önündədir, Onu gözlə.

¹⁵ İndi qəzəblənib cəzalandırmırsa,

Təqsirin çoxluğuna baxmır.

¹⁶ Ona görə Əyyub boş yerə ağzını yorur,
Avam-avam danışdıqca danışır».

36 ¹ Elihu sözünü belə davam etdirdi:
² «Bir az səbr elə, sənə izah
edəcəyəm,

Çünki Allah barədə deyiləcək çox sözüm
var.

³ Geniş mə'lumat toplayacağam,
Yaradanıma haqq verəcəyəm.

⁴ Dediyyəmin heç biri şübhəsiz yalan deyil,
Qarşında dayanan kamil bilicidir.

⁵ Allah güclüdür, kimsəyə xor baxmaz,
Güclüdür, dərin şüura malikdir.

⁶ Pis adamları yaşatmaz,
Fəqirlərin haqqını verər.

⁷ Salehdən gözünü çəkməz,
Onu padşahlarla birgə taxtda oturar,
Əbədilik ucalar.

⁸ Amma əgər insanlar zəncirlənib

Təzyiq altında saxlanarsa,

⁹ Onlara əməllərini, günahlarını göstərər,
Təkəbbürlü rəftar etdiklərini bildirər.

¹⁰ Öyüdlərini eşitdirər,

Pislikdən dönmələrini əmr edər.

¹¹ Əgər Ona qulaq asıb qulluq edərlərsə,

Qalan günlərini bolluq içində yaşarlar,

Qalan illərini əmin-amanlıqda yaşarlar.

¹² Qulaq asmazlarsa, qılıncdan
keçirilərlər,

Cəhalət içində canları çıxar.

¹³ Allahsızlar ürəklərində kin saxlayırlar,
Allah onları qandallayanda belə, Onu
çağırırlar.

¹⁴ Vaxtsiz ölüb gedərlər,

Şərəfsiz ömür sürərlər.

¹⁵ Amma Allah əzabkeşləri əzablarından
xilas edər,

Dara düşəndə onlara səsini eşitdirər.

¹⁶ Bəli, O səni çətinlikdən

Darısqal olmayan geniş yerə,

Yağlı yeməklərlə bəzənmiş süfrəyə
çıxarar.

¹⁷ Amma şərin hökmü vücuduna dolar,

Haqq-ədalət isə yaxandan tutar.

¹⁸ Ehtiyatlı ol, qoy pul səni başdan
çıxarmasın,

Rüşvətin böyüklüyünü görüb azmayasan.

¹⁹ Səni dardan qurtarmağa,

Varının, yoxsa qüdrətinin gücü çatarmı?

²⁰ Xalqların öz yerlərindən
Yox edildiyi gecənin həsrətini çəkmə.
²¹ Ehtiyatlı ol ki, şərə təərəf dönməyəsen,
Çünki zəlil olmaqdan çox bunu seçmişən.

²² Budur, Allah əzəməti ilə ucalır,
Onun kimi müəllim haradadır?
²³ Kim Ona nə etməsinin lazım olduğunu
söyləyə bilər?

Kim Ona “haqsızsan” deyə bilər?
²⁴ Onun işlərini yada sal,
İnsanların ilahilərlə tərənnüm etdiyi
işləri mədh etməlisən.

²⁵ Bütün insanlar bunu görür,
Hamı bu işləri uzaqdan seyr edir.

²⁶ Bəli, Allah çox böyükdür, Onu tanıya
bilmirik,

İllərinin sayını araşdıran yoxdur.

²⁷ Su damcılarını yuxarı qaldırır,
Buxarlandırır, yağış yağdırır.

²⁸ Bu yağışlar buludlardan tökülür,
İnsanların üstünə bol yağışlar səpilir.

²⁹ Buludların necə yayılmasını,
Göylərin çadırında guruldamasını
Kim dərk edə bilər?

³⁰ Baxın ətrafında şimşəkləri çaxdırır,
Dənizin dərinliklərini doldurur.

³¹ Allah xalqlara rəhbərlik edir,
Onları bol ərzaqla tə'min edir.

³² Şimşəyi əlləri ilə tutur,
Hədəfə vurmasını buyurur.

³³ Gurultusu qasırğadan xəbər verir,
Qasırğanın qopacağını öküzlərə belə,
bildirir.

37 ¹ Bundan qəlbim çırpınıb yerindən
 oynayır,

² Dinləyin! Gurlayan səsini dinləyin,
Ağzından çıxan harayını eşidin!

³ Göy altında, hər yanda səs salır,
Yer üzünün dörd bucağında şimşəyini
çaxdırır.

⁴ Ardınca nə'rə vurur,
Əzəmətli səsi ilə gurlayır,
Həniri eşidilir, dayanmadan şimşək çaxır.

⁵ Allahın səsi heyrətamiz şəkildə gurlayır,
O bizə mə'lum olmayan böyük işlər
görür.

⁶ Çünki “yerə yağ” deyə qara əmr edir,
Leysana “şiddətlə tökül” deyir.

⁷ Yaradığı bütün insanlar Onun işlərini
bilsinlər deyə

Hər kəsin əlini işdən saxlayır.

⁸ Heyvanlar yuvalarına çəkilir,
Öz yerlərində qalır.

⁹ Tufan otağından çıxır,
Soyuq şimal yellərindən gəlir.

¹⁰ Allahın nəfəsi suları dondurur,
Ümman sular buz bağlayır.

¹¹ Buludlara nəm çəkdirərək yükləyir,
Buludlar içindən şimşək səpələyir.

¹² Buludlar yer üzündə əmrini yerinə
yetirmək üçün

Onun istəyi istiqamətində dönüb fırlanır.

¹³ Bə'zən insanları cəzalandırmaq üçün,
Bə'zən torpağı suvarmaq üçün,
Bə'zən də sevgisini göstərmək üçün
yağış göndərir.

¹⁴ Əyyub, bunu dinlə,

Bir dayan, Allahın heyrətamiz işlərindən
düşün.

¹⁵ Allahın buludlar üçün necə nizam
qurduğunu bilirsənmi?

Buludlarındakı şimşəkdən necə od çıxır?

¹⁶ Buludların tarazlığını,
Kamil biliyə malik olanın heyrətamiz
işlərini bilirsənmi?

¹⁷ Səmum küləyi dünyanın nəfəsini
kəsərkən

Paltarın içərisində istidən huşunu
itirirsən.

¹⁸ Tökmə bürünc ayna kimi möhkəm
olan göy qübbəsini

Allahla birlikdə sərə bilirsənmi?

¹⁹ Ona nə deyəcəyimizi bizə öyrət,
Çünki cəhalətimiz üzündən sözlərimiz
nizamsızdır.

²⁰ Onunla danışmaq istəyəm, bu Ona
xəbər verilərmə?

Kimsə udulmasını istərmə?

²¹ Külək qurtaranda, göyü təmizləyəndə
Göydə parlayan işığa kimsə baxmaz.

²² Şimaldan qızılı parıltı görünür,
Allah qüdrətli əzəmətində gəlir.

²³ Biz Külli-İxtiyarı tapa bilmərik,
Qüvvəti möhtəşəmdir.

Salehliyi misilsiz, ədalətlidir,
Heç haqsızlıq etmir.

²⁴ Buna görə insanlar Ondən qorxar,
O özünü hikmətli sayanlara baxmaz».

Allah danışır

38 ¹ O zaman Rəbb qasırganın içindən Əyyuba belə cavab verdi:
² «Məsləhəti savadsız sözlərlə qaranlığa salan bu kimdir?
³ İndi kişi kimi belinə qurşaq bağla, Sual verəcəyəm, Mənə cavab ver.
⁴ Mən yerin təməlini qoyarkən haradaydın?
 Anlayışın varsa, söylə.
⁵ İndi ki bilirsən, De görüm, yerin ölçüsünü kim qoydu, Yaxud yer üstündə ölçü xəttini kim çəkdi?
⁶ Nəyin üstündə onun təməlləri quruldu? Kim onun guşədaşını qoydu?
⁷ Onda dan ulduzları birgə nəğmə oxuyurdu, Bütün ilahi varlıqlar sevincdən haray salırdı.
⁸ Dəniz bətdən çıxıb fişqırarkən Onu qapılar arasında kim bağladı?
⁹ Ona buludları libas, Qatı qaranlıqları qundaq etdim.
¹⁰ Onun sərhədini çəkdim, Qapı və cəftələrini qoydum.
¹¹ O vaxt dedim: “Buraya qədər gəlib o tərəfə çıxmayacaqsan, Qürurlu dalğaların burada dursun”.
¹² Sən ömründə səhərə buyruq verdinmi? Şəfəqə yerini göstərdinmi?
¹³ Belə ki yer üzünün ucqarlarını tutsun, Üstündən pisləri çırpıb atsın.
¹⁴ Torpağın quruluşu dəyişir, Möhür vurulanda palçıqda əksi qalan kimi, Libasdakı qırıqlar kimi gözə görünür.
¹⁵ Pislərin nuru batırılar, Qaldırdıqları qolları qırılar.
¹⁶ Dənizin mənbələrinə getmisənmi? Dərinliyin dibində gəzmisənmi?
¹⁷ Ölüm dərgahı sənə göstərilibmi? Ölüm kölgəsinin qapılarını görmüsənmi?
¹⁸ Dünyanın həcmi dərək edə bilirsənmi? De görüm, bunların hamısını bilirsənmi?

¹⁹ Işıq məskəninə gedən yol haradadır? Qaranlığın yeri haradadır?
²⁰ Onları yerlərinə apara bilərsənmi? Evlərinin yolunu bilirsənmi?
²¹ Əlbəttə, heç nə anlamırsan, Çünki onlarla eyni vaxtda doğulmusan! Yaşın bu qədərdir.
²² Qar anbarlarına girmisənmi? Dolu anbarlarını görmüsənmi?
²³ Mən onları dar gün üçün, Döyüş və müharibə günləri üçün saxlayıram.
²⁴ Hansı yolla işıq yayılar, Yer üzündə şərq küləyi qopar.
²⁵ Kim sellər üçün arx, İldırım üçün yol açdı ki,
²⁶ Kimsəsiz yerləri, İnsan yaşamayan çölləri sulasın,
²⁷ Səhrələr – biyabanlar doyunca su içsin, Yaşıl ot bitsin?
²⁸ Yağışın atası varmı? Şeh damlalarını kim yaratdı?
²⁹ Buz kimin bətnindən çıxdı? Göylərdən düşən şaxtanı kim doğdu?
³⁰ Sular nə zaman daş kimi bərkiyir, Dərinliklərin səthi donur?
³¹ Ülkər ulduzlarını bağlaya bilərsənmi? Orionun bağlarını açma bilərsənmi?
³² Hər bürcü öz vaxtında çıxara bilərsənmi? Böyük, Kiçik Ayı bürcünə yol göstərə bilərsənmi?
³³ Göylərin qanunlarını bilirsənmi? Allahın hakimiyyətini yer üzərində qura bilərsənmi?
³⁴ Başına bol yağış yağsın deyə Buludları səsləyə bilərsənmi?
³⁵ Şimşəkləri göndərə bilərsən ki, getsinlər, Sənə də “bax buradayıq” desinlər?
³⁶ Kim ürəyə hikmət qoydu, Dərək etmək üçün şüur verdi?
³⁷ Kim buludları ağılla saya bilər? Göyün tuluqlarını kim boşalda bilər?

38:2 – Əyy. 42:3

38:8-11 – Yer. 5:22

38:31 – Əyy. 9:9; Amos 5:8

³⁸ Onda toz yatıb yer bərkiyər,
Kəsəklər bir-birinə yapışar.

³⁹ Dişi aslanlar üçün ov ovlaya
bilərsənmi,
Gənc aslanların qarnını doyura
bilərsənmi

⁴⁰ Yuvalarına girəndə,
Kolluqda pusqu quranda?

⁴¹ Kim qarğaya yem verə bilər
Balaları Allaha fəryad edəndə,
Acından vurnuxanda?

39 ¹ Dağ keçilərinin nə vaxt doğduğunu
bilərsənmi?

Maralların balalamasının vaxtını sən
gözləyirsənmi?

² Onlar boğaz olanda ayını-gününü sən
sayırsanmi?

Nə vaxt doğacaqlarını bilərsənmi?

³ Diz çöküb balalarını doğar,
Ağrılardan qurtarar.

⁴ Balaları çöldə böyüyüb güc alar,
Gedər, geri qayıtmaz.

⁵ Kim çöl eşşəyini azad buraxdı?
Kim onun iplərini açdı?

⁶ Ona çölləri məskən verdim,
Sorən düzləri ona yurd etdim.

⁷ O, şəhərdəki izdihama gülər,
Sahibinin hay-küyünü eşitməz.

⁸ Təpələri dolaşıb otlar,
Yaşillığı axtarar.

⁹ Çöl öküzünün sənin üçün işləməsini
istəyirsənmi?

Gecəni sənin axurunda keçirirmi?

¹⁰ Kotan sürsün deyə onu boyunduruğa
sala bilərsənmi?

Ardınca dərələrdə şırım açə bilərmimi?

¹¹ Onun hədsiz gücünə bel bağlaya
bilərsənmi?

Ona ağır iş gördürə bilərsənmi?

¹² Çöl öküzünə e'tibar edə bilərsən ki,
Əkininin məhsulunu daşısın,
Onu xırmanına yığsın?

¹³ Dəvəquşu qanadını sevinclə çıxpar,
Amma onun qanadı nə leyləyin
qanadları ilə,

Nə də ki pərləri ilə müqayisə olunur.

¹⁴ Yerdə yumurtalayır,

Onları toz-torpaq üstündə qızdırır.

¹⁵ Yadından çıxarır ki, yumurtalar ayaq
altında sınır,

Çöl heyvanlarının ayağı altında qalır.

¹⁶ Balaları ilə elə sərt rəftar edir ki,

Elə bil özünükü deyil,

Çəkdiyi zəhmətin boşa getməsindən
narahat olmaz.

¹⁷ Çünki Allah ona müdriklik verməyib,
Ona dərrakə bəxş etməyib.

¹⁸ Qaçmaq üçün yenə qanad açanda
Ata və atlıya gülər.

¹⁹ Ata güc verən sənənsənmi?

Boynuna yalı qoyan sənənsənmi?

²⁰ Onu çəyirtkə kimi tullandıran
sənənsənmi?

Onun təmtəraqlı kişnəməsi xof salır.

²¹ Dərələrə ayağını bərk vurur,

Öz qüvvəsi ilə sevinib coşur,

Silahlıların qabağına çıxır.

²² Qorxuya gülər, heç bir şeydən
çəkinməz,

Qılınc qarşısında ayağını geri çəkməz.

²³ Onun üstündə oxdan cingildəyir,

Parlaq nizə və mizraq şimşək tək keçir.

²⁴ Coşanda qəzəblənib yeri-yurdu qapır,

Şeypur çalınan kimi yerindən dik atılır.

²⁵ Şeypur çalınanda "hialaa!" deyib
kişnəyir,

Döyüş qoxusunu, sərkərdələrin gurlayan
səsini,

Döyüşün nə'rəsini uzaqdan hiss edir.

²⁶ Məgər qırğı sənin dərrakənləmi uçur,
Cənuba tərəf qanad açır?

²⁷ Məgər qartal sənin əmrinləmi göyə
qalxır,

Uca yerlərdə özünə yuva qurur?

²⁸ Sıldırım qayalarda yaşayır,

Şiş uclu qayalarda məskən salır.

²⁹ Oradan şikarını axtarır,

Gözləri onları uzaqdan görür.

³⁰ Onun balaları qanla qidalanır,

Harada leş olsa, o da oradadır».

40 ¹ Rəbb Əyyuba belə dedi:
² «Kim ki tənbehə layiq görülür,
O, Külli-İxtiyarla mübahisə edə bilərmimi?
Qoy buna Allahı ittiham edən cavab
versin».

³ Onda Əyyub Rəbbə belə cavab verdi:
⁴ «Mənim gərəksizliyimə bax,
 Sənə necə cavab verim,
 Ağzımı əlimlə tutmuşam.
⁵ Bir dəfə danışdım, daha cavabım
 yoxdur,
 Artıq ikinci dəfə nə danışım».
⁶ Rəbb qasırğanın içindən Əyyuba cavab
 verdi:
⁷ «İndi kişi kimi belinə qurşaq bağla,
 Sual verəcəyəm, mənə cavab ver.
⁸ Sənmi ədalətimi boşa çıxaracaqsan?
 Özünə haqq qazandırmaq üçün sənmi
 Məni günahlandıracaqsan?
⁹ Allahın qolu kimi qolun varmı?
 Səsin Onunku kimi gurlayarmı?
¹⁰ Əgər belədirsə, şərəfə, şana bürün,
 Ehtişamı, əzəməti geyin.
¹¹ Qoy qəzəbinin alovu saçsın,
 Hər qürurluya baxıb onları alçalt.
¹² Qürurluların hamısına baxıb aşağı
 endir,
 Pisləri yerindəcə təpiyinin altına sal.
¹³ Hamısını birlikdə torpaq altında basdır,
 Məzarda üzləri kəfənə bürünsün.
¹⁴ O zaman Mən də bunu qəbul edərəm,
 Belə ki sağ qolun səni qurtarır.
¹⁵ Behemota⁵ bax, öküz kimi ot yeyir,
 Səni yaratdığım kimi onu da mən
 yaratmışam,
¹⁶ Gör belində nə qədər güc var,
 Qarın əzələləri necə möhkəmdir.
¹⁷ Sallanan quyruğu sidr ağacına
 bənzəyir,
 Budlarındakı vətərlər bir-birinə hörülüb.
¹⁸ Sümükləri sanki tunc borudur,
 Qabırğaları elə bil dəmir çubuqdur.
¹⁹ Allahın işləri arasında şah əsərdir,
 Yalnız Yaradan ona qılıncla yaxınlaşa
 bilir.
²⁰ Təpələr məhsullarını ona verir,
 Bütün çöl heyvanları yanında oynayırlar.
²¹ Nilufərlərin altında,
 Qamışla örtülü bataqlıqlarda yatır.
²² Nilufərlər üstünə kölgə salır,
 Dərənin söyüdləri onu əhatəyə alır.
²³ Coşğun çaylardan qorxmur,
 Sellər boğazına çatsa da, arxayındır.

²⁴ Gözləri açıq ikən kim onu tuta bilər?
 Kim qıra ilə onun burnunu deşər?

41 ¹ Məgər sən Livyatani⁶ qarmaqla
 çəkə bilərsənmi?
 Dilinə qaytan vura bilərsənmi?
² Burnuna ip taxa bilərsənmi?
 Qıra ilə çənəsini deşə bilərsənmi?
³ Sənə yalvarıb-yaxararmı,
 Səninlə şirin-şirin danışarmı?
⁴ Əbədi qulun olmaq üçün
 Səninlə əhd kəsərmim?
⁵ Quşla oynadığın kimi onunla oynaya
 bilərsənmi?
 Boynuna ip bağlayıb onu qızların üçün
 apara bilərsənmi?
⁶ Məgər tacirlər onu alıb-satırlarmı?
 Aralarında bölə bilirlərmim?
⁷ Yabalarla dərisini,
 Balıqçı neştərləri ilə başını doldura
 bilərsənmi?
⁸ Əlini onun üstünə qoy, nə cəncələ
 düşəcəyini təsəvvür et,
 Onda bu işi bir daha görməzsən.
⁹ Onu tutmaq ümidin boş istəkdir.
 Onun görkəmi adamı yıxmırmı?
¹⁰ Onu oyatmaq üçün heç kimdə cəsarət
 yoxdur.
 Bəs mənim qarşımda kim dayana bilər?
¹¹ Kim mənə bir şey verib ki, ona geri
 qaytarım?
 Bax göylər altında hər şey mənimdir.
¹² Sözümlü kəsməyib onun əzələrindən,
 Möhkəm gücündən və gözəl
 görünüşündən deyəcəyəm.
¹³ Üstündəki paltarını kim çıxara bilər?
 Qoşa cilovla kim ona yaxınlaşa bilər?
¹⁴ Ağzının qapılarını kim açar?
 Çünki damağındakı dişlər dəhşətlidir.
¹⁵ Kürəyi nizamla düzölmüş qalxanlara
 oxşayır,
 Bir-birinə möhkəm bağlanıb.
¹⁶ Bir-birlərinə elə bağlanıblar ki,
 Arasından hava keçməz.
¹⁷ Bir-birlərinə elə yapışıblar ki,
 Birdirlər, ayrılmazlar.
¹⁸ Asqıranda od sıçrayır,
 Gözləri səhər işığı tək par-par yanır.

⁵ **40:15** Behemot – bu gün bizə mə'lum olmayan nəhəng su heyvanı.

⁶ **41:1** Livyatan – bu gün bizə mə'lum olmayan nəhəng su heyvanı.

41:11 – Rom. 11:35

¹⁹ Ağzından alovlu məş'əllər çıxır,
Qılgıncılar saçılır.
²⁰ Burnunun deşiklərindən tüstü çıxır,
Elə bil qazan qaynayar, qamış yanır.
²¹ Nəfəsindən kömürlər közərir,
Ağzından alov çıxır.
²² Boynunda qüvvət yaşayır,
Qabağında dəhşət oynayır.
²³ Ətinin qatları bir-birinə bitişib,
Oradan tərpenə bilməz, üstünə bərk
yapışib.
²⁴ Ürəyi daş kimi möhkəmdir,
Dəyirmanın alt daşı kimi bərkdir.
²⁵ Qalxanda güclülər lərzəyə gəlir,
Qorxub ürəkləri gedir.
²⁶ Üstünə qılınc çəkməyin faydasızdır,
Nizə, tir, mizraqdan kar aşmır.
²⁷ Dəmiri saman çöpü,
Tuncu çürük odun sayır.
²⁸ O, oxlardan qaçmır,
Sapandan daş atsan, elə bilər ki, çöpdür.
²⁹ Dəyənəkləri küləş qırıntısı sanır,
Mizraqın vıyılına gülür.
³⁰ Qarnının altı sərt saxsıya oxşayır,
Palçıq üstə vəl kimi iz qoyur.
³¹ Dərin suları bir qazan kimi qaynadır,
Dənizi ətir küpünə döndərir,
³² Arxasınca parlaq bir iz buraxır,
Dərinliyi insan ağaran saça oxşadır.
³³ Yer üzündə misli-bərabəri yoxdur,
Qorxu bilməyən məxluqdur.
³⁴ Hər lovğalanana xor baxır,
Bütün məğrur heyvanların hakimidir».

42 ¹ O vaxt Əyyub Rəbbə belə cavab verdi:

² «Bilirəm, Sən hər şeyə qadirsən,
Sənin istəyinin qarşısı alınmaz.
³ Soruşdun: “Məsləhəti savadsızcasına
ört-basdır edən bu kimdir?”
Doğrudan da, bilmədiyim şeylərdən,
Əlim çatmadığı heyrətamiz işlərdən
danışdım.

⁴ Dedin: “İndi qulaq as, Mən
danışacağam,
Sual verəcəyəm, Mənə cavab ver”.
⁵ Qulaqlarıma sorağın çatmışdı,
İndisə Səni gözlərimlə görürəm.
⁶ Ona görə özümdən zəhləm gedir,

Torpağın, külün içində tövbə edirəm».

Nəticə

⁷ Rəbb Əyyuba bu sözləri deyəndən sonra
Temanlı Elifaza dedi: «Sənə və iki dostuna
qarşı qəzəbdən alışıb yandım. Çünki siz
qulum Əyyub kimi mənim haqqımda doğru
olanı demədiniz. ⁸ İndi özünüz üçün yeddi
buğa və yeddi qoç alıb qulum Əyyubun
yanına gedin və özünüz üçün yandırma
qurbanı təqdim edin. Qulum Əyyub sizin
üçün dua etsin. Mən də onun duasını qəbul
edib sizinlə axmaqlığınıza görə rəftar
etməyəcəyəm, çünki siz qulum Əyyub kimi
mənim haqqımda doğru olanı demədiniz». ⁹
Beləcə Temanlı Elifaz, Şuahlı Bildad və
Naamatlı Sofar gedib Rəbbin onlara
dediklərinə əməl etdi. Rəbb də Əyyubun
duasını qəbul etdi.

¹⁰ Əyyub dostları üçün dua edəndən sonra
Rəbb ondan alınanları geri qaytardı. O,
Əyyuba bütün qabaqkı malından da ikiqat
artıq var-dövlət verdi. ¹¹ Əyyubun bütün
qardaşları, bacıları və bütün əvvəlki dost-
tanışları yanına gəlib evində onunla çörək
yedi və dərdinə şərik oldular. Rəbbin onun
başına gətirdiyi bütün bəlalara görə ona təsəlli
verilər. Hər biri ona bir parça gümüş və bir
qızıl halqa verdi.

¹² Rəbb Əyyubun axır günlərini əvvəlki
günlərindən daha çox bərəkətli etdi. Onun on
dörd min qoyunu, altı min dəvəsi, min cüt
öküzü və min eşşəyi var idi. ¹³ Əyyubun yeddi
oğlu, üç qızı oldu. ¹⁴ İlk qızının adını Yemima,
ikincisinin adını Qesia, üçüncüsünün adını
Qeren-Happuk qoydu. ¹⁵ Ölkənin heç bir
yerində Əyyubun qızları kimi gözəl qızlar yox
idi. Əyyub onlara da qardaşları ilə yanaşı
miras verdi.

¹⁶ Bundan sonra Əyyub yüz qırx il yaşadı
və dörd nəsil övladlarını gördü. ¹⁷ O qocalıb
yaşa dolaraq öldü.